



HÍRADÓ

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓ LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM 12. SZÁM • 1999. DECEMBER • MEGJELENIK HAVONTA • ÁRA 70 Ft

*Gyomaendrőd
minden lakosának boldog,
kegyeletteljes karácsonyt
és eredményekben gazdag
új esztendőt kíván*

DR. DÁVID IMRE polgármester
DR. CSORBA CSABA jegyző
BIRÓ KÁROLY fel. szerkesztő

85 ÉVES HATÁR GYŐZŐ

„Mesterember vagyok. Van egy mesterségem, van egy műhelyem, csinálom a dolgom...”

(Határ Győző)

Városunk díszpolgára Határ Győző Kossuth-díjas író 1999. november 13-án betöltötte a 85. életévét.

A Magyar Írószövetség születésnapja alkalmából **ünnepi irodalmi estet** rendezett a MISZ klubjában.

A szerző beszélgetőtársai Lator László költő és Németh G. Béla professor voltak.

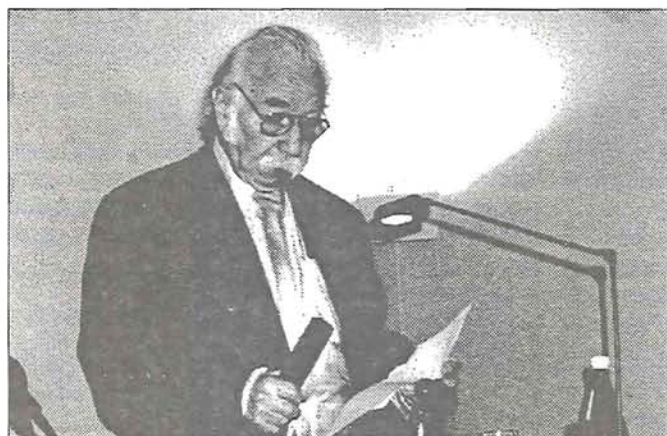
Közreműködtek még: Határné Prágai Piroska az író felesége, Jancsó Sarolta előadóművész, Kézdy György színművész.

Gyomaendrőd város nevében Hajdú László könyvtárigazgató, a Kulturális Egyesület elnöke, Nagy Piroska könyvtáros és Davidovics László tanár (egyesületi tag) virággal, ajándékkal köszöntötte az ünnepeltet. (A születésnapra készült 30 perces film készült, amely a Városi Könyvtárban megtekinthető.)

Hajdú László

A TARTALOMBÓL:

A város közbiztonságáról	5. old.
Az új Lakatos nyomdáról	9. old.
Csendes riasztás	8. old.
Gól(Gál)-Suli éve.....	8. old.
Vetélkedőfelhívás.....	3. old.
Közérdekűek	3. old.
Fociértékelés	2., 15. old.



Átadások nov. 26-án

Dr. Mucsi Imre FVM hely. államtitkár átadta az öregszoelői kerékpárutat, a Hantoskerti termálkutat (képünk) és a Bethlen Szakképző Iskola sertés mintafarm egy részét.



ONLINE

Számítás-
és irodatechnika
SONY PLAYSTATOIN
SZERVIZELÉSE!



Karácsonyi kedvezmények!
Használt számítógépek adásvétele
Audio-video szerviz
Gyomaendrőd, Fő út 181/1.
Tel./fax: 284-559



Megkérdeztük A POLGÁRMESTERT



Adókép • Vízdíj • Millennium • Milyen év 1999. • Foci

– Milyen változások várhatók a helyi adókban a 2000. évre?

– A helyi adóknál az inflációt követő változások várhatók. Esetlegesen differenciált változásokban gondolkodik a tisztelt testület, például minimális kommunális, gépjárműadó-változás, illetve az iparüzési adónál történne még emelés. A kedvezmények azonban továbbra is élnek.

– Mi a véleménye a várható ivóvíz- és csatornadíj-emelésről?

– Erről még vita van, a testület 25-én dönt benne. Úgy gondolom, hogy a minőséget mindig meg kell fizetni. A gond, hogy a Vízmű az előző évi átlaginflációval akarja emelni az ivóvíz- és a csatornadíjakat. Mi kisebb emelést szeretnénk csak engedélyezni. Az a probléma, amit többen fel is vetettek, hogy a hangnem, amivel a Vízmű az emelést akarja, utasító hangnemű volt. Részben ígéreteket is számon kérünk, pl. a szennyvízelvezetésben, amiben nem mutatnak kompenzálsai hajlandóságot. A nagyobb gondot ott látom, hogy a központi pénzalapból a szennyvízhálózatunk továbbfejlesztésére nem kaptunk. Mivel átlagosan 800 000 és 1 millió Ft között van az egy lakásra eső költség átlagosan, így állami pénz nélkül képtelen a város, s a lakosság ezt megfizetni. A város anyagi saját erejét pedig nem lehet kockáztatni arra az esetre, ha egy idő után mégis kapunk rá állami pénzt.

– A Magyar Millennium ünnepsége Gyomaendrődön milyen programokkal történik előreláthatólag 2000-ben?

– Március 15-i ünnepi kihelyezett megyegyűlés, emlékfaültetés, márványtábla elhelyezése a felújított polgármesteri hivatal falán • április 30.–május 1. a II. Gyomaendrődi Sajt- és Túrófesztivál • május 19–20. Rózsahegy Napok • október 23. Nemzeti Ünnepp, gyomaendrődi elszármazottak találkozója (szeptember 23. testületi határozat szerint).

Ezek mellett kisebb rendezvények lehetnek, de erről januárban lesz egyeztetés. A város által támogatott négy rendezvény, a továbbiak pedig városi jellegű, millenniumra emlékezők, de lesznek természetesen szokásos éves rendezvények is.

– Milyen gazdálkodási évet zár előreláthatólag a város?

– Az év során pénzügyi zavar nem keletkezett, a likviditás biztosítva volt. Átmeneti minimális hitelt csak azért kellett felvenni, mert a lekötött pénzeszközökhöz még átmenetileg sem kívántunk hozzányúlni. Mintegy 70 millió Ft ún. címkezett tartalékunk van, ami a '99-ben meg nem valósult beruházások jövő évi saját ereje. Tehát a város jó évet zárt.

Azért van probléma három nagyobb témában. Például a szennyvízberuházásban nem nyertünk, a térségi kommunális hulladéklerakó esetében sem. A SAPARD-programban Szarvassal együtt csak C-kategóriás minősítést kaptunk, így ez 2001-ben indulhat.

Úgy gondolom, hogy ez egyféle eredménytelenség, még akkor is, ha ebben nem ludas a város, a képviselő-testület és az itt élő polgárok sem, a polgármester sem. Viszont a következőkben sokkal többet kell megpróbálni a siker érdekében.

Kisebbségi jellegű probléma az elhúzódó földper. Ez a település külső területeinek rendezetlenségéhez vezet. Nemcsak az önkor-

mányzattal szembeni bérleti visszaéléseket, hanem a tulajdonosok, földhasználók egymás közötti viszonyát is le kell hamarosan rendezni.

– ...És a polgármester hogyan összegzi az eltelt évet?

– Pozitívnak tudom elkönyvelni, hogy végre az ipari parkra a pályázatot beadtuk. Egy ipari terület kijelölése megtörtént és a beruházás beindult.

Többet szeretnénk volna a diák-, a szabadidősport és a versenysport érdekében tenni, ezekre sem sikerült pályázatot nyerni. Viszont nagyobb lépést mégis el tudunk érni néhány dologban, hisz gyakorlatilag teljesen felújításra került a Kner I. Gimnázium, szépen fejlődött a Bethlen G. Szakképző Iskola. Felújításra került a 2. Sz. Általános Iskola főépülete. Az endrődi piac engedélyezését megkaptuk, ez is beindulhatott alépítmények vonatkozásában.

Továbbá soha ennyi utat, járdát nem építettünk, javítottunk, újítottunk fel, mint 1999-ben. Sikerült a Gondozási Központ második fejlesztési fázisát is elindítani. Az endrődi kerékpárútra is reményen felüli pályázatot nyertünk. Összességében a város infrastruktúrájában jól fejlődött.

– Legfontosabb találkozók?

– A 47. héten, november 26-án az Öregszőlő kerékpárút, a felújított Hantoskerti Termákút, valamint a Bethlen Iskola tangazdaságában a sertés mintafarm beruházásának átadásán dr. Mucsi Imre helyettes FVM államtitkárral való találkozás, beszélgetés.

Ezzel kapcsolatban elmondom, hogy remélem szimbóluma lesz a városnak az új Hantoskerti Termákút, mert a csehek sör nélkül, a gyomaendrődiek termálvíz nélkül elképzelhetetlenek... – egy sánta hasonlattal szólva. Ez is a város imázsát alakítja. Törekedni kell ezután is a város külső megjelenésének fejlesztésére. Ehhez tartozik a polgármesteri hivatal külső homlokzatának felújítása is.

– Hogyan vélekedik a helyi labdarúgás félévi eredmény(telenség)éről? (Mint ismert, a Barátság az NB II-ben 16-ból 14., a GYFC az NB III-ban 16-ból a 15. helyen áll a bajnokság szünetében.)

– Úgy gondolom, hogy ezek az eredmények magukért beszélnek, nem igazán lehet velük dicsekedni.

Erre a város a következő időszakban nem valószínű, hogy komolyabb összeget tud szánni a judó, a kajak-kenu, a kézilabda stb. jogos igénye mellett. Ahhoz eredmény is kell. Hogy tömeget vonzzon, ahhoz itthon

győzelmeket, vagy döntetleneket kell elérni. Valamivel talán többet mutatott fel az endrődi Barátság ebből.

Át kell tekinteni a klubvezetéseknek a következő időszak munkáját, ebbe én nem kívánok beleszólni. Ezekben az osztályokban már sok pénz kell a focira. Nemcsak részünkről, de a szponzorok oldaláról is kevesebb pénz lesz gyenge szereplés mellett. Rendkívül fontosnak tartom ezzel szemben a fedett úszómedence kialakítását az ifjúság egészséges életre nevelése érdekében. Egyik legfontosabb feladatunk lesz a következő évben ennek kiépítése.

KÖZMEGHALLGATÁS

A november 29.–30-i közmeghallgatásról következő számunkban tudósítunk.

Év végi köszöntés

Szeretném megköszönni a város lakóinak az 1999. évben az önkormányzat, a képviselő-testület felé tanúsított magatartását és bizalmát.

Szeretném, ha ez az együttműködés töretlen lenne és továbbra is közösen tudnánk dolgozni. Évről évre, úgy gondolom, hogy kölcsönösen igyekszünk a város lakóival mindent megtenni a település fejlődésének érdekében.

Bízom benne, hogy a következő években is előre tudunk lépni, ehhez kérem a lakosság támogatását.

Mindenkinek nagyon kellemes karácsonyi ünnepeket, személyeknek családoknak sok boldogságot, s békés, boldog új esztendőt kívánok!

DR. DÁVID IMRE polgármester

Magyar millennium

Kultúrával a Nyugat Kapujában – Nemzeti Fesztivál

Nemzeti értékeink bemutatása, a soknemzetiségű Békés megye kulturális kincseinek fellátása, a millennium mellő megünneplése érdekében Békés Megye Képviselő-testülete Millenniumi Emlékbizottsága, a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma védnökségével, felmenő rendszerű fesztivált hirdet meg a megyénkben működő amatőr művészeti csoportok és szólisták számára.

A fesztiválra az intézményeknél (közművelődési és közoktatási), az egyházaknál és civil szervezeteknél működő csoportok és egyéni előadók jelentkezhetnek Békés megyéből. Várjuk a határon túli magyarok képviselőit – különös tekintettel a velünk határos román megyékben (Arad, Bihar), valamint a testvértelepüléseken dolgozó csoportokat és szólistákat.

A helyi bemutatókat követően a kistérségi ösztönzők kistérségi fesztiválra, majd a megyei szakági döntőkre juthatnak tovább az eredményesen szereplő felépők. Ezt követően a legkiválóbbak megyei gálaműsor keretében mutathatók be, s képviselhetik szűkebb hazánkat országos, illetve nemzetközi bemutatókon.

A kiírók fontosnak tartják, hogy a már kialakult, vagy most formálódó kistérségi társulások kulturális megnyilvánulási lehetőséget kapjanak. A jellemzően gazdasági kapcsolatok köre bővüljön a kultúra területével, erősítve ezzel a kistérségek együtvé tartozásának érzését, a térségi kulturális potenciál felmérését, megismerését.

A nemzeti fesztiválra az alábbi művészeti ágakban lehet nevezni:

népdalkörök, népzene – néptánc – vers- és prózamonddás – színjátszás, báb – kórus- és szólóének – hangszeres zene (szóló, illetve kamara).

A megyei szakági fesztiválok és a gála résztvevőinek, valamint a nemzeti fesztivál hazai és külföldi rendezvényein fellépő csoportok kiválasztását, a rendezvények szakmai színvonalát a rendezvénysorozatot végigkísérő zsűri biztosítja.

A fesztivál minden nevező résztvevője emléklapot vehet át, a díjazottak oklevelet kapnak és pénz-, illetve tárgyjuttalomban részesülnek.

A fesztiválsorozat megyei előkészítését, megszervezését, a megyei rendezvények lebonyolítását a Békés Megye Képviselő-testülete Megyei Művelődési Központja és Kézműves Szakiskolája az érintett települések polgármesteri hivatalaival és közművelődési intézményeivel együttműködve végzi.

A nevezők igénye esetén a felkészüléshez a Megyei Művelődési Központ szakértőt küld ki az adott terület legjobb szakemberei közül.

A nemzeti fesztiválra a művelődési házakban és a polgármesteri hivatalokban hozzáférhető, korlátlan számban sokszorosítható nyomtatvány kitöltésével lehet jelentkezni.

A jelentkezési lap egy példányát a helyi művelődési házakban szíveskedjenek leadni, egy példányát küldjék el a Megyei Művelődési Központ címére (5600 Békéscsaba, Luther u. 6.).

Domokos László a megyei közgyűlés és a Megyei Millenniumi Emlékbizottság elnöke

Közérdekű témák

Belvíz • havazás • Körös-híd • felhívás • árvíz

A tájékoztatást Rau József a Városüzemeltetési Osztály vezetője adta a Híradónak.

Elkészült az év utolsó aszfaltozási munkálata is a Mester utcában.

Jelenleg a belvíz elleni védekezés a legfontosabb feladat. Szivattyúzás történik a Hantóskert, a Fűzfás-, Rév- és a Csókási-zugi holtágakból.

Belterületeken a főgyűjtőcsatornák tisztítása és karbantartása folyamatos. Fel kell készülni arra, hogy télen és tavasszal a belvíz elleni védekezéssel szembe kell nézünk ismét.

Kérjük a tulajdonosokat, hogy az ingatlanok előtti járdák, illetve csapadékcsontrák, átereszek tisztán tartásáról gondoskodjanak, mert ezzel nagy se-

gítségét nyújtanak az önkormányzatnak a belvízvédekezés végzéséhez.

Jelen pillanatban a havazás kisebb fennakadásokat ugyan okoz, de a város belterületi útjain a közlekedés megfelelő. A rendelkezésre álló közérő jelentős része a parkolók, buszmegálló és gyalogátkelő tisztításán és csúszásmentesítésén dolgozik.

A június 30-ai határidő tarthatónak tűnik.

Fel kell készülnünk egy esetleges körösi árvízre ismét, hiszen ez a csapadék, ami sok helyen hó formájában esett le, enyhülés esetén krízishelyzetet eredményezhet. Az elmúlt tavaszi, ilyen irányú feladatok jó próbatételnek bizonyultak mindenki számára.

A MŰVELŐDÉSI KÖZPONT FELHÍVÁSA!

a Nemzeti Fesztivál helyi döntőire
Az említett kategóriákban, korhatár nélkül várjuk szíves jelentkezésüket
1999. dec. 20-ig,

a Közösségi Házban, illetve a Katona József Városi Művelődési Központban rendelkezésre álló jelentkezési lapon.

A gyomaendrődi bemutatók időpontjai, helyszínei:

2000. jan. 22. (szombat) 9 óra
a Magyar Kultúra Napja

Katona József

Városi Művelődési Központ

Kategóriák:

Népdalkör

Népzene

Színjátszás

Báb

Kórus- és szólóének

Hangszeres zene (szóló, illetve kamara)

2000. febr. 04. (péntek) 14 óra

Közösségi Ház

Kategóriák:

Vers- és prózamonddás

ZSÁKOS SZEMÉT

A Gyomaszolg Kft. felhívja a lakosság figyelmét, hogy zsákos szemetet 2000. januárjától nem szállítanak el szilárd útburkolatú utcából, csak a kukaedénybe kirakott hulladékot, szemetet.

Köszönetnyilvánítás

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik a Blaha L. úti óvoda alapítványi vacsorájának sikeréhez adományukkal hozzájárultak. Ezúton kívánunk békés, boldog karácsonyt és sikerekben gazdag, boldog új esztendő!

Boldog Óvodáskor Alapítvány

Többet ÉSZ-szel, mint AIDS-el

1999. december 1. az AIDS Világnapja. A világméretű kampány mottója együtt a gyermekkel és a fiatalokkal az AIDS ellen. A HIV-járvány további terjedésének gátlása csak akkor lehet eredményes, ha a 25 éven aluliak között csökken az újonnan fertőződött gyermekek és fiatalok száma. A gyermekeknek és a fiataloknak a mozgalom aktív részesévé kell válniuk, a fiatalokat meg kell győzni a megelőzés fontosságáról.

Figyelj! Tanulj! Élj!

Figyelj a gyermekekre és a fiatalokkal Ismerd meg gondjaikat, nézeteiket, értsd meg, mi fontos számukra az életben.

Tanulj másoktól tiszteletet, tanulj meg osztozni és segíteni mások gondjaiban! Ismerd meg a HIV-fertőzés megelőzésének minden lehetséges módját!

Élj olyan világban, amelyben a gyermekek és a fiatalok jogai védettek, amelyben törődnek a HIV/AIDS-ben szenvedőkkel és nem érik őket diszkrimináció!

Fontos, mert a kutatások ellenére gyógyszer még nincs ellene, to-

vábbra is halálos kór. A vírus a szervezet védekezőrendszerét támadja meg, melynek következtében kiszolgáltatottá válik a külső ártalmakkal szemben. Különös veszélyt jelent, hogy a fertőzöttségnek kezdetben nincsenek tünetei. Az egyén panaszmentes, nem érzi magát betegnek, miközben megfertőzhet másokat. A vírus átvitelének leggyakoribb módja az egész világon, így Magyarországon is a szabadabb szexuális élet és az intravénás kábítószer-fogyasztás. A vírus a szervezeten kívül – levegőben, vízben, tárgyakon – hamar elpusztul, ezért a mindennapi érintkezés során nem lehet fertőzést kapni. Szervezetbe kerülését követően 3 hónap elteltével lehet kimutatni a vérből.

A kölcsönös hűségben alapuló párkapcsolat lehetővé teszi a félelem nélküli szexuális életet. Ne feledje az AIDS ma még gyógyíthatatlan, de megelőzhető betegség!

Az ön döntése, hogy milyen kockázatot vállal.

Az UNAIDS 1999. évi cselekvési programja alapján összeállította az ÁNTSZ Szarvas Városi Intézete

BERUHÁZÁSOK

Az alábbiakban beszámolót olvashatnak az önkormányzat 1999. évi beruházásairól. A beszámolót Rau József osztályvezető készítette.

A költségvetési rendelet megalkotása során a város fejlődését segítő és az elmúlt évben elkezdett folyamatot is figyelembe vevő beruházási program került elfogadásra.

A beruházási program pénzügyi forrásait a saját erőn túl állami pénzalapokból nyert támogatásokból biztosítjuk.

A céltámogatási pályázatokra a Gyomaendrőd térségi kommunális hulladéklerakó építésére és a szennyvízelvezetés II/A ütemére nyújtottunk be pályázatot. Ezek a pályázatok sajnos a központi források hiánya miatt nem nyertek támogatást.

Az 1998. évi beruházásokból a Póhalmi út építése az időjárás körülmények miatt áthúzódtott erre az évre. A műszaki átadás és üzembe helyezés 1999. május 31-ig megtörtént.

A város egészséges ivóvízellátását biztosító beruházás ez évre tervezett üteme 1999. július 16-án ünnepélyes keretek között átadásra került. Az átadásra Kaiona Kálmán Közlekedési, Hírközlési és Vízügyi miniszter és Rudolf Weiersmüller svájci nagykövét is részt vett, emelve annak színvonalát. A svájci adományok lehetővé tették, hogy a programot kiszélesítve Nagylapos és Kocsorhegy településrészt is bekapcsolódjon az ivóvízhálózatba.

A tervezési és engedélyezési munkákkal elkészülve a Hármás-Körös védgátjai között a vezeték lefektetésre került. Várhatóan 2000. júniusára Nagylaposon és Kocsorhegyen lakók is fogyaszthatják az egészséges ivóvizet. Ezzel az 1997-ben indított beruházási program befejeződik.

Az 1999. év fejlesztései között kiemelt helyet kapott az útépités. Azokon a területeken, ahol a szennyvízhálózat és a többi közmű korábban kiépült, lehetővé nyílt szilárd burkolatú utak építésére. Az érintett területek lakossága és a képviselők által végzett szervező munka eredményeként a tervezési munkákat megrendeltük a tél folyamán.

A költségvetésben a lakossági befizetésekkel együtt 40 millió forintot terveztünk felhasználni. Új utak építésére az alábbi utcákban alakultak építőközösségek: Wesselényi u., József Attila u., Tamási Áron u., Toronyi-Mirhó u., Sugár u. (Apponyi-Blaha út között), Damjanich u., Dózsa Gy. u. (Selyem-Szent Antal u. között), Tóth Árpád utca.

A meglévő útalapok lezárására az alábbi utcákban terveztünk aszfaltburkolatot: Pásztor J. u. (önkormányzati forrásból), Kodály Z. u., Rácz Lajos u., Sugár u. (Toronyi-Polányi u. között).

A kivitelezők kiválasztása a Mike's Mérnöki Iroda által készített értékelés és Bizottsági döntés alapján történt.

A nyertes az útalap építésére a Fehér és Fehér Kft. vállalási ár 12 750 000 Ft, aszfaltozási munkák esetében a Strabag Hungária Rt. Vállalási ár: 29 725 000 Ft. Az alprogram kivitelezési költsége így összesen 42 475 000 Ft. Ez az összeg magasabb, mint a költségvetésben elfogadott összeg, ezért költségeink csökkentésére a Békés Megyei Területfejlesztési Tanácshoz pályázatot nyújtottunk be, mely eredményes volt.

A beadott pályázat alapján 9 235 100 Ft támogatásban részesültünk. Az építéseket a pályázat értékelése előtt nem lehetett elkezdni, ezért az építések csak augusztus hónapban indultak el. Az alprogramon túl elkészült a Mester u. és a Bánomkert megközelítését elősegítő útszakasz alapja is. A kivitelezési költség 4 millió forint. A tavaszi belvíz jelentős kárt

okozott az úthálózatban is. A károk felmérését elkészítve a megadott határidőre mintegy 46 millió nagyságrendű helyreállítási költséget igényeltünk. Kárigényünket 35 871 000 Ft összeggel fogadták el és a kormány ennek 50%-át meg is téríti. Ebből az összegből padka-helyreállítást, csapadékvíz-elvezetést, kátyúzást és aszfaltozási tudtunk elvégezni. A jelentős kárt szenvedett burkolatokat sikerült a további állagromlástól megóvni. Aszfaltburkolatot kapott a Sebes Gy. u., a Gutenberg u., a Selyem u. egy szakasza, a Táncsics u., a Polányi u. útalappal rendelkező szakasza. A kedvező időjárásnak köszönhetően kisebb zökkenőkkel, de folyamatosan készültek el az útalapok és az aszfaltozások. A beruházások 1999. november 11-én befejeződtek.

A bellerületi utak kátyúzására a fentiekben túlmenően 3 millió forintot költöttünk. Összességében a város úthálózatának fejlesztésére, javítására 1999-ben 68 millió forintot fordítottunk.

A járdahálózat felújítása, javítása minden évben komoly igényt támaszt az önkormányzat költségvetésével szemben. Mivel az utóbbi években járdajavítás a város területén gyakorlatilag nem volt, ezért jelentős a lemaradásunk ezen a téren. A közmunkaprogram keretében továbbfoglalkoztatott 10 fő lehetőséget biztosít arra, hogy ezen a területen is megpróbáljunk előre lépni. Március 1-jétől október 31-ig terjedő időszakban elkészült a Kocsorhegyi településrész járdahálózatának felújítása mintegy 2500 fm hosszban. A bellerületi részen mintegy 10 000 fm hosszban szintreemlések, javítások, pótlások készültek el. Ezen belül pl. Fő út (Hídfő-Szabadság u.) között, Gyógyszertár környéke, Zaika u., Ady u., Deák u., Endrődi liget, Semmelweis u., Munkácsi u., Juhász Gy. u. November hónapban a Kossuth u. járdaburkolata javításra és aszfaltozásra kerül. Természetesen további területeken is szükség lelt volna javításra, de a rendelkezésre álló forrás nem tette lehetővé a további munkavégzést. Ezzel a brigáddal a tavaszi belvíz okozta kisebb károkat, illetve a korábbról elmaradt feladatokat is el kellett végezni. A hivatali épület tetőszerkezetének az átrákasát is velük készítettük el igen jó minőségben. Mivel a Munkaügyi Központ a fennmaradó bér és járulékaik egy részét megtérítette, így a foglalkoztatásuk számunkra anyagilag kedvező volt.

Az általuk végzett feladatokon a felhasznált anyagokon kívül kiadás csak minimális mértékben jelentkezett. A későbbiekben megfontolandó egy ilyen jellegű munkálatok végzésére alkalmas brigád foglalkoztatása a Munkaügyi Központtal történt egyeztetés alapján.

Az Öregszoelő megközelítését biztosító kerékpárút építésére pályázatot nyújtottunk be. A Tárcaközi Bizottság 15 978 000 Ft támogatást ítélt meg. A kivitelezési munkák október 5-én indultak és november 26-án a kerékpárút átadásra került. A beruházás összköltsége 23 935 000 Ft. A kerékpárút teljes hossza 2935 fm, szélessége 1,6 m. Megépültével a településrész megközelítése biztonságosabb lesz.

A képviselő-testület döntése értelmében a Rózsahegy K. Ált. Isk. kézilabdapályáját még ebben a hónapban szabványos méretűre bővítjük. A bővítés után új burkolatot kap a pálya.

Elkészült a városháza északi, keleti és déli homlokzatának a felújítása a Thermix Építőipari Szövetkezet kivitelezésében. A fák kivágása és újjak telepítése november hónapban megtörténik. A városháza belső felújítása során a kistanácskozó terem és az irodák

egy része is át-, ill. kialakításra került. A Szabadság tér rendezésére a tervek elkészültek, várhatóan ez évben a fák kivágása és pótlása megkezdődik. Végleges formáját a tér 2000-2001. években nyeri el. Tervezzük a régi piactér és a Pásztor tér kialakítását is. A tervek ebben az évben elkészülnek, a munkálatok 2000. és 2001. évben lesznek készen.

Az endrődi főter felújítása a tavasz folyamán elkészült. Kialakításra került a parkoló, a szobor környezete megújulva várja a pihenni vágyó és rendezvényre érkező polgárokat. A 443-as és a 46-os út rekonstrukciója után a főter végleges kialakítása megvalósítható.

Régi gondja a városnak az endrődi piac megoldatlan elhelyezése. Ebben az évben az új piac elhelyezésére vonatkozó tervek elkészültek. A kivitelezésre árajánlatokat kértünk helyi vállalkozóktól. Ebben az évben a terület rendezése, az alépítmenyi munkák és az irodaépület szerkezeti valósíthatók meg mintegy 7 millió forint nagyságrendben. A legkedvezőbb ajánlatot a Dambatter Kft. adta, a teljes kivitelezési költség 27 061 041 Ft. Ez az összeg a térvilágítás és a TITÁSZ-hálózat korszerűsítésének költségével (cca. 1,5 millió Ft) még növekedni fog. Az építés üteme a 2000. évi költségvetés lehetőségeinek figyelembe vételével haladhat.

A termálkút felújítására pályázatot nyújtottunk be és támogatásként 4 M Ft-ot nyertünk, a teljes bekerülési költség 7,3 M Ft. A kút felújításával párhuzamosan a közfelfolyó környezetét is megváltoztattuk. A gépház előtt egy teljesen új környezetben alakítjuk ki a közfelfolyó helyét. A nyári alkotólabor művészei közül Ercei Ferenc szobrászművész alkotása is a közfelfolyó környezetét szépíti. A szobor talapzatán a kút adatait tartalmazó márványtábla kerül elhelyezésre. A kivitelezés a Gyomaszolg Kft. A kút ünnepélyes átadása november 26-án volt.

A városi jelleg kialakítása érdekében több kisebb-nagyobb változás látható a településen. A városháza előtti területen és a város több pontján padok, személtároló edények kerülnek kihelyezésre. Ezt a folyamatot a vállalkozók, üzlet tulajdonosok bevonásával a jövőben is folytatni kívánjuk.

A város területén, de nem a hivatal bonyolításával több beruházás is elkészült, illetve folyamatban van. A 2. Sz. Ált. Isk. Fő úti épülete, a Gimnázium épülete kapott új külsőt. Az ÖNO Blaha úti épületegyüttese jövő év tavaszára készül és remélhetőleg hosszú távra megoldja az időskorúak megfelelő szintű elhelyezését. A Zeneiskola a Rákóczi u.-ról a Kisréti u.-ra költözött és itt kerül kialakításra a zenei és képzőművészeti képzésre alkalmas épület.

A város közvilágítási hálózatát korszerűsítettük a TITÁSZ Rt. kivitelezésében és támogatásával. A munkálatok átadása 1999. november 12-én volt. A fejlesztés eredményeként az önkormányzat „vil-lanyszámlája” lényegesen kevesebb lesz.

Az ÖKO-pályázat keretein belül a juhodály és a hozzá tartozó építmények építése a vasúti híd melletti területen folyamatban van.

Az Ipari park létesítésével kapcsolatos előkészítő (tervező) munkálatok megkezdődtek. A pályázat benyújtásra került.

A kirendeltség épületében a felülvizsgálatok során megállapított nyert, hogy az elektromos hálózat életveszélyes, ezért soron kívül a javítási munkálatokat megrendeltük. Ebben a hónapban a munkálatok elkészülnek.

TESTÜLETI ÜLÉSEN TÖRTÉNT

A karácsonyi csomagokat a 72 éven felüli polgárok az idén is várhatják. December 10-től osztják a csekély ajándékokat, ami több, mint 1600 helyi polgárt érint.

Gyomaendrőd térségében 3. fokú belvízvédelmi készültséget rendeltek el november 25-én, ezt később mérsékeltek.

Vagyonbiztosítás

Az önkormányzat vagyonbiztosítási pályázatára beérkezett hét ajánlat közül pontozásos értékelés után a békéscsabai Hungária Biztosítóval szeretné megkötni az aktuális biztosításokat.

2. helyre a Szarvasi Generali-Providencia B, 3. helyre a békéscsabai Signál Biztosító került. (A Hungária ajánlata éves biztosítási szinten összesen közel 800 ezer Ft volt.)

Közbiztonság

A Szarvasi Rendőrkapitányság tájékoztatót adott a T. testületnek Gyomaendrőd közbiztonsági helyzetéről.

Néhány példa Tóth Bálint r.főhadnagy, gyomaendrői őrsparancsnok által leírt jelentésből. 1999-ben az ismertté vált bűncselekmények száma IX. hóig 457 volt, míg ez '98-ban egész évre 725 volt. Közrend elleni '99-ben 100, míg '98-ban 49, a személyi javak ellen '99-ben 305, míg '98-ban 587 volt. Betöréses lopás '99-ben 139, míg '98-ban 358. Lopás '99-ben 133, míg '98-ban 180. Garázdaság '99-ben 15, míg '98-ban 17. Szándékos testi sértés '99. IX. hóig 18, míg '98-ban 16. Eredményes nyomozás '99-ben 267 esetben, míg '98-ban 392-ben.

Eredménytelen '99-ben 188, míg '98-ban 342.

Nyomozás eredményességi mutató '99-ben eddig 58,7%, míg '98-ban 53,4% volt. Ismeretlen elkövető elleni büntető eljárás '99. IX. hóig 186 felderített eset, míg '98-ban 267. Ismeretlen maradt '99-ben 188, '98-ban 342. Mutató '99-ben 49,7%, ezzel szemben '98-ban 43,8%.

Bővülő üzem

Balázs Dezső vállalkozó telephelyét faházbemutató parkkal kívánja bővíteni, ezért megvételi szándékát jelezte az endrői vásártér 4500-5000 m²-es területére.

Az önkormányzat beleegyezik a terület eladásába br. 400 Ft/m²-es áron. Ajánlatát fenntartja február 29-ig.

Mezőőrpótlás

A T. testület Kokauszki Jánost alkalmazza a megüresedett mezőőri állás betöltésére 3 hónapos próbaidővel.

A belvízi károk

A központi költségvetés 30 338 ezer Ft-ot biztosított a belvízűlytotta személyi tulajdonú ingatlanok helyreállításához, amit az önkormányzat kezel. Erre a célra a Vöröskereszt 380 000 Ft-ot, a Megyei Önkormányzat 800 000 Ft-ot, a helyi önkormányzat átmeneti segélyeként 200 000 Ft-ot biztosított még.



**70% hústartalmú
kolbász hús rendelhető
460 Ft/kg-os áron
Ugyanitt mindenfajta
bél kapható**

Rendelés személyesen
18 óra után:

SZILÁGYI IMRE

Gyomaendrőd, Sebes György u. 46.

Tel.: 282-874

napközben: 06/20/9287-173, 06/20/9461-268,
282-894, 285-406

Pályázati kiírás

**Gyomaendrőd Város Önkormányzat Képviselő-testülete
nyílt pályázatot hirdet
a Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. szám alatt működő
Városi Sportszarnok és a kezelésében lévő Ifjúsági Tábor
üzemeltetési megállapodás keretében történő működtetésre,
2000. február 1-jétől öt évre 2005. február 28-ig.**

Pályázatot nyújthatnak be azok a természetes személyek, jogi személyek, vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságok, akik a részletes pályázati kiírásban meghatározott feltételekkel a működést biztosítják, a létesítményben az 1996. évi LXIV. tv. a helyi önkormányzatokra vonatkozó feladatellátását vállalják.

A pályázat elkészítéséhez, a pályázat feltételeire vonatkozó előírások ingyenesen átvehető a Gyomaendrőd Város Polgármesteri Hivatal titkárságán. Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. sz. Telefon: (66)386-122.

A pályázat benyújtásának helye, határideje:

A pályázatot zárt borítékban, 2 példányban Gyomaendrőd Város Polgármesterének címezve, „Sportszarnok” jelleggel ellátva 2000. január 04-én 12.00 óráig kell benyújtani személyesen, vagy előző napig kell postai úton feladni 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. címre.

A pályázat elbírálása:

A pályázat nyerteséről Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete dönt, a testület 2000. januári ülésén.

Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete



**Lázló László
és felesége
Tandi Lenke**

1949. nov. 20-án fogadtak örök hűséget egymásnak és most nov. 20-án tartották az aranylakodalmukat.

Ezúton is sok szeretettel köszöntik őket gyermekeik családjáikkal, a rokonok és ismerősök.

Felvételi a rendészeti szakközépiskolákba

A rendészeti szakközépiskola felnőttoktatási rendszerben, érettségire épülő 2 éves nappali tagozaton a rendőrség, határőrség részére hivatalos állományú tiszthelyetteseket képez.

Ilyen iskolák vannak Ady-liget, Kerepesi út Budapest, Csepel, Körmen, Miskolc, Sopron, Szeged városokban.

Rendőri képzést ad: Kerepesi út Budapest, Csepel, Miskolc és Szeged; határrendészetit ad: Ady-liget, Körmen, Miskolc és Sopron.

A jelentkezési laphoz és a szükséges egyéb dokumentumokhoz jelentkezési egységcsomagként lehet hozzájutni minden megyei, ill. a fővárosi rendőr-főkapitányságon, minden határőrigazgatáson és minden rendészeti szakközépiskolában.

Jelentkezni a választott oktatási intézményben 2000. január 8-ig lehet.

A felvételi eljárás során előzetes személyzeti „ellenőrzés”, iskolai felvételi vizsgán, fizikai erőnléti, pályaalkalmassági, és egészségügyi vizsgálatokon kell megfelelni.

Részletesen érdeklődni lehet a helyi rendőrőrsön – Kossuth u. 1. sz.

Arcképcsarnok

Kelemen Kristóf kiállítását Arcképcsarnok címmel a Katona J. Műv. Központban nyitották meg november 12-én.

Kelemen Kristóf 1922. augusztus 5-én született Mária földön, egy hétgyermekes iparos-parasztcsalád negyedik gyermekeként. Iskoláit Mária földön, Temesvárott, Szegeden és Budapesten végezte. Művészi tanulmányokat 1937-1940-ig szakiskolában (mintázás és faszobrászat) Temesvárott, majd a Budapesti Derkovits Népi Kollégiumban és a Képzőművészeti Főiskolán végzett 1947-49-ig. Ezt megelőzően 1946-47-ben Szegeden a Móricz Zsigmond Népi Kollégium tagja és a jogi egyetem hallgatója volt. Mesterei voltak: Temesváron Szánthó László, Sipos János, Kelemen András, Budapesten Beck András, Fe-

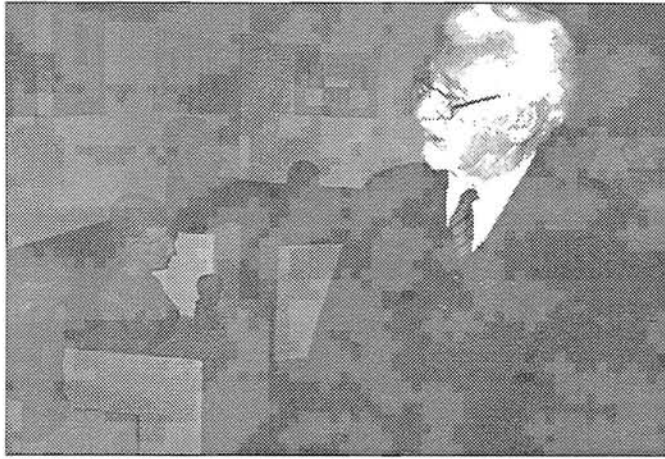
renczy Béni, Barcsay Jenő. Tanulmányúton volt Ausztriában, Bécsben és a Szovjetunióban. Országos tárlatokon, kiállításokon 1953 óta szerepel. Külföldön: Kanadában, az USA-ban, Olaszországban, Svájcban, Nyugat-Németországban, Ausztriában, Finnországban, Romániában, Japánban, Líbiában, Jugoszláviában állította ki munkáit.

Számos közterületen elhelyezett szobra áll ma is.

Régi, kedves kötődés fűzi településünkhöz, Endrődön élő öccse, Kelemen János és családja révén.

Méltató beszédet mondott dr. Losonczy Miklós művészettörténész, egyetemi tanár, közreműködött a Zene- és Művészeti Iskola együttese, valamint Oláh Gizella.

A szobrok csak sajnos november 26-ig voltak megtekinthetők.



A pusztai asszony (II.)

(folytatás a novemberi számból)

A rejtélyes pusztai asszony nevét soha senki nem írta le, pedig ő volt az, akinek oly nagy szerep jutott Petőfi István furcsa házasságában, és egész élete alakulásában. A pusztai asszonyt senki sem hallgatta meg, csak ítéletet mondtak rá, ő a „szívtelen teremtés”, pedig jó és hűséges társa volt egy életen át Petőfinek. A pusztai asszony neve Schneider Erzsébet, sváb születésű volt. A gyomai evangélikus temetőben levő sírkövén – ő volt a temető első lakója – megállapítható, hogy 1824-ben született, tehát egy évvel idősebb volt Petőfi Istvánnál. Petőfi halála után nem akart visszamenni Új-Verbászba (szülőfalujába), mivel ott csak Snájdész Lízsi lesz, Gyomán pedig Petőfi Istvánné. Egy megmaradt korai fényképe alapján fiatal korában feltűnően csinos, temperamentumos nő lehetett.

Idősebb korában elhízott, kedélyes, jó humorú asszonyosság. A Geisst-féle uradalomban volt kulcsárnő, itt ismerkedett meg, és feltehetően szeretett bele Petőfiébe. Jól beszélt magyarul és németül, kifogástalanul írt és olvasott. Érzéke volt a szép lakáshoz, a szép ruhához, a kultúrához. Férj és feleség módjára éltek együtt Petőfi 1880-ban bekövetkezett haláláig. Hogy nem voltak törvényes házások? Azt Gyomán senki sem tudta.

Valóban együtt éltek le 17 esztendő.

Van egy olajfestmény-pár azonos kivitelben. A nagyon kifejező portrékat Gyulai László festette 1874-ben.

A múlt században szokás volt, hogy a módosabb házaspárok így örökítették meg magukat.

Azt azonban nem említettem, hogy Erzsébet Petőfi halála után Gyomára költözött a Fried-család régi házába. Itt örökbe fogadta Piltz Rozáliát, a szomszéd lányát, akit szeretettel nevelt fel.

Számomra izgalmas volt az ehhez a történethez kapcsolódó újságcikket olvasni. Még érdekesebb volt a gyomai evangélikus templom irattárában a régi könyveket tanulmányozni, amelyekből adatokat gyűjtöttem.

És itt be is fejeződhet a történet.

Ezzel az írással én is szeretnék valami kézzel fogható hagyni az utókor számára. Remélem, hogy a XXI. században egy kisdiák írni fog egy ugyanilyen érdekes és izgalmas fogalmazást.

Gyomaendrőd, 1999. szeptember 30.

TÓTH ENIKÓ

8. oszt. tanuló

2. Sz. Általános Iskola, Gyomaendrőd

EGYÜTT A GYERMEKEKÉRT

A Tulipános óvoda szülői munkaközössége időt, energiát nem kímélve vacsorát szervezett az óvodás gyermekek javára október 16-án.

Szülők, barátok, vállalkozók mozgultak meg a nemes célért.

Köszönöm a szülők, Czikkely Péter, Czikkely Péterné, László Zoltáné, Lászlóné Szentmiklósi Beáta, Csáki Lászlóné és Döme Istvánné odaadó segítségét.

Köszönöm a vállalkozók, magán-személyek segítségét.

Támogatónk voltak: Körös Bútoripari Kft., Kéki Elekné, Sevro-Modell Bt., Uhrin Attiláné, Fodor Tamás, Klein Istvánné,

Vilma Cipő, Farkasinszki Zsuzsa, Seresker, Dávid Imréné, Corvo Bianco, Kulichné Giricz Enikő, Kalamáris papírbolt, Gyógyászati segédeszközök boltja, Szabóipari Ktsz, Madizol, Gyomai Kner Nyomda Rt., Csikós János, Dosszié Kft., Lénia asztalos Kft., Farkas Máté, Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet, Pálkás István, Városi Polgármesteri Hivatal, Barna és társa, Lading, Bukva Vince, Berény-color, Pálkás Julianna, Gubucz Imre, Bódis Péter, Gonda Géza, Földi György, Jakus Imre, Hanyecz Kft., Fülöp István, Zöld cukrászda, Sikér Gmk., dr. Komoróczy Ferenc, Kert-Kivi Kft., Varga Mihály, Giricz Zsuzsanna, Pésó Illés Béláné, Pálkás Istvánné.

Kurilláné Giricz Ilona óvodavezető

Pályázati felhívások!

1. Pályázati felhívás millenniumi emlékoszlop felállítására
Beadási határidő: 1999. december 31.
2. Környezetvédelmi ipar fejlesztése
Beadási határidő: 1999. december 31.
3. Pályázat Inter Mot adatbázisának népszerűsítésére
Beadási határidő: 2000. január 31.
4. Pályázati felhívás 1000. éves államiságunk gyökerei, emlékei, üzenete
Beadási határidő: 2000. február 28.

Bővebb információ:

Gyomaendrőd Polgármesteri Hivatal
Titkárság: Mile Erika, Gózan Helga

Napjainkban az újságokat olvasva egyre többször találkozunk ezekkel a kifejezésekkel, s gyakran nem vagyunk tisztában vele, mit is jelentenek számunkra. Pedig pár éven belül mindennapjainkban fognak meghatározó szerepet betölteni, így megismerésük igen fontos. A Területfejlesztési Önkormányzati Társulás Szarvas és a „Hármas-K” Ktt. pályázatot nyújtott be a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztériumhoz (FVM) a kistérségi vidékfejlesztési program elkészítésének támogatására. Az FVM a kistérséget a C-kategóriába sorolta. Ez alkalomból a térségmenedzsereknek október végén volt továbbképzés Esztergomban.

A **vidékfejlesztés célja** az értékeknek a megőrzése, ápolása, a vidéki térségek adottságainak érvényesítése azért, hogy a vidéki életmód és lakóhely választása vonzó és elfogadható alternatíva legyen a fiatal generáció számára is. Előterbe kerülése az Európai Unióba (rövidítve: EU) való csatlakozási tervekkel történt.

Az **EU-előcsatlakozási tárgyalások** napjainkban megkezdődtek. Ugyanakkor konkrét időpont a csatlakozás pontos dátumáról még nem ismert, de mind a magyar fél, mind az Európai Unió megkezdte a felkészülést. Az Európai Unió érdeke, hogy gazdaságilag minél felkészültebb országok csatlakozzanak hozzá.

A **SAPARD** (Special Accession Programme for Agriculture and Rural Development) betűszó olyan közösségi támogatási eszközöket jelent, amelyeket a tagjelölt országok a mezőgazdaság és a vidékfejlesztés érdekében használhatnak fel a csatlakozási folyamatban. A magyar állam megközelítőleg évi 38 millió eurótámogatásra számíthat hat éven keresztül. Ezt a magyar állam mintegy évi 50 millió euróra egészíti ki. Az alap pénzeszközeire az önkormányzatok, gazdálkodó- és civil szervezetek nyújthatnak be pályázatot.

Vállalkozók és gazdálkodók részvétele a vidékfejlesztésben:

VIDÉKFEJLESZTÉS

Vidékfejlesztés, EU-előcsatlakozási tárgyalások, SAPARD, vidékfejlesztési stratégiai terv, kistérségi vidékfejlesztési stratégiai program...

Magyarországnak várhatóan 2000. januárjától lehetősége nyílik arra, hogy vidékfejlesztési tervei megvalósításához igénybe vegye az Európai Unió előcsatlakozást segítő SAPARD program támogatásait. Ennek feltétele, hogy hét évre szóló – az önkormányzatok, vállalkozók, gazdálkodók, civil szervezetek és a lakosság együttműködésén alapuló – vidékfejlesztési programok készüljenek térségi, megyei és regionális szinten is.

Ez év második felében országszerte zajlik a programok kidolgozása, amelyhez a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Vidékfejlesztési Programok Főosztálya szakmai és anyagi segítséget nyújt azon kistérségi szervezetek számára, amelyek a Főosztály 1999. áprilisában meghirdetett pályázatára jelentkeztek.

Felhívjuk a vállalkozók figyelmét arra, hogy bekapcsolódhassanak a programok kialakításába és megvalósításába. Ennek érdekében javasoljuk, hogy vegyék fel a kapcsolatot a térség önkormányzataival, a kistérségi társulással, illetve információkért forduljanak a megyei fejlesztési ügynökségek, kamarák és vállalkozásfejlesztési alapítvány képviselőihez. Eredményes együttműködést kívánunk! További információ: Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium, Vidékfejlesztési Főosztály. Tel.: 301-4000.

A **vidékfejlesztési stratégiai tervek** megléte a folyósítás feltétele. Az országos, régiós, megyei és kistérségi szinten elkészített tervekben megjelölt célokra lehet a későbbiekben pályázni.

Ezen programok elkészítésében számíthatunk az Önök segítségére, hiszen a támogatásokat Önök (vállalkozók és civil szervezetek) is igénybe vehetik, és ehhez alapvető követelmény, hogy az Önök 7 évre szóló fejlesztési elképzelései szerepeljenek a programban!

Kérjük, amennyiben részt kíván venni vagy felkérést kap a részvételre, aktív munkájával segítse a programok elkészítését!

– G. H. –

Influenza ellen

Az influenza megbetegedések megelőzése érdekében ebben az évben is lehetőség van meghatározott kategóriákban belüli térítésmentes oltásokra.

Ezenkívül orvosi vényre bárki megvásárolhatja a gyógyszerártárló forgalomban lévő influenza vakcinák bármelyikét 50%-os társadalombiztosítási hozzájárulás mellett.

5.1. A Közegészségügyi, Járványügyi és Sugárkegészségügyi, valamint az Infektológiai Szakmai Kollégium 1995. évi állásfoglalását figyelembe véve kizárólag az alábbi csoportokba tartozó személyek oltathatók a térítésmentes oltóanyag felhasználásával:

a) egy esetleges influenza megbetegedés következményes szövődménye miatt fokozottan veszélyeztetettek (kockázati csoportok):

- idült szív, keringési, légzőszervi, vese anyagcsere betegségben szenvedők, betegség vagy orvosi kezelés (általános szteroid, vagy rosszindulatú daganat) miatt csökkent immunitású személyek,

- 60 éven felüliek
- szociális otthonokban, öregek otthonában, vagy egészségügyi intézményekben huzamosabb ideig ápolott bármely korú személyek

- tartós szalicilát kezelésben részesülő gyermekek és serdülők (a Reye-szindróma veszélye miatt).

b) A fenti kockázati csoportokat a fertőzés átvitele révén veszélyeztető személyek:

- egészségügyi dolgozók
- szociális intézmények dolgozói.

A gyógyszerárakban beszerezhető influenza elleni oltóanyagokkal történő oltás javasolt még a közlekedési, rendészeti, oktatási, közellátási feladatot teljesítő foglalkozási ágakban, valamint a diákokon, kollégiumok és más közösségek lakói, illetve tagjai között.

Tekintettel arra, hogy az influenza és a Streptococcus pneumoniae okozta tüdőgyulladás csaknem azonos kockázati csoportba tartozó személyeket veszélyeztet, továbbá, hogy az influenza szövődményei között igen gyakoriak a Streptococcus pneumoniae okozta másodlagos bakteriális tüdőgyulladások, az előzőekben említett kockázati csoportoknál (a pont) javasolt a pneumococcus elleni védőoltás is az influenza elleni védőoltás mellett.

A gyógyszerárakban társadalombiztosítási támogatással rendelkező, vényre felírható pneumococcus elleni oltóanyagok állnak rendelkezésre.

A védőoltásokkal kapcsolatos további tájékoztatásért forduljanak háziorvosukhoz.

A Johan Béla Országos Epidemiológiai Központ „Epidemiológiai Információs Hetilap” című kiadvány alapján összeállította az ÁNTSZ Szarvas Városi Intézete.

Vetélkedők a 2-es suliban

Iskolánkban a Takarékosági Világnap alkalmából került megrendezésre október 26-án a takarékosági verseny.

Erre a játékra 26 csapat nevezett be 3-3 fővel.

Sok-sok gondolkodtató feladatot oldottunk meg és az ügyességi feladatokban mindenki megmutathatta, hogy mit tud.

Minden csapat ajándékban részesült. A verseny kitűnő hangulatban telt, mindenki jól érezte magát.

Köszönjük Sebestyén Bélánának ezt a kellemes délutánt.

November 26-án pedig fogászati, testápolási vetélkedőt tartottunk.

A csapatok nevében megköszönjük a szponzorok támogatását.

Takarékszövetkezet, OTP, Dosszié Kft., Sikér Élelmiszerbolt, Imréné Kiss Piroška trafik, Fülöp József vállalkozó és a Kner Nyomda Rt.

Bácsi Kitti 8. c. 2. Sz. Ált. Isk. tanulója

Telepengedély

Gyomaendrőd Város Jegyzője felhívja mindazok figyelmét, akik telepengedélyhez kötött ipari és szolgáltató tevékenységet folytatnak, hogy a telepengedély beszerzése céljából keressék fel a Polgármesteri Hivatal Hatósági Osztályát.

Telepengedélyhez kötött tevékenységét csak akkor kezdheti meg, ha az eljárást lefolytatta, s az engedélyt megkapta.

Azok, akik a már működő telepen végzik tevékenységüket, kötelesek október 1-jétől kezdődően 180 napon belül telepengedélyt kérni.

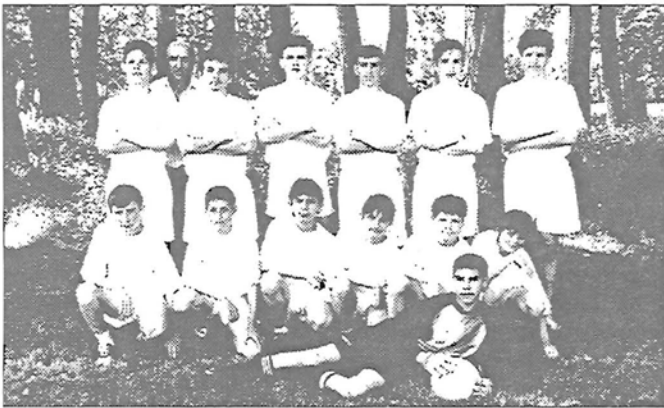
POLGÁRMESTERI HIVATAL

Szakmai fejlődés

A Gyomaendrőd Önkéntes Tűzoltó Egyesület tagjai a 45. hét végén részt vettek egy tűzoltástechnikai viselkedési oktatáson. Ezt a megyei parancsnokság tartotta elsősegélynyújtási gyakorlattal és elmélettel kibővítve.

Timár Vince parancsnok erről elmondta, hogy az ilyen lehetőségek nagyban segítik a szakszerű és tervszerű esetmegoldásokat minden területen. Véleménye szerint a városban csak „naprakész”, minden eshetőségre kiképzett legénység képes jól ellátni feladatát.

Továbbra is szakmai szempontok és a település lehető legjobb tűzoltó-szolgáltatással való ellátására törekszik a régi-új parancsnok a rendelkezésre álló lehetőségekkel - jellemezte újraválasztását Timár Vince.



A képen a Puskás Kupán részt vett együttes

Közérdekű biztonság – A csendes riasztás

Az őszi hónapoktól egyre sűrűbben olvashatunk hétvégiház-betörésekről is. Gyomaendrődön és környékén legalább 1200 ilyen nyaraló van... Azonban nagyon sok az egyéb betöréses tolvajlások száma is magáningatlanokba, vagy üzletekbe, telephelyekre stb. Felmerül a kérdés, hogy lehet-e valamilyen formában védekezni ellene?

Az ingatlanokban, vállalkozásokban egyre több helyen és természetesen található vezeték. A helyi viszonyoknak megfelelően – a terv szerint – ekkor a járőrök azonnal a jelzett címre sietnek és intézkednek a behatolóval szemben.

Erről Károlyi Antal a helyi judóklub sikeres trénera nyújt némi felvilágosítást olvasóinknak. annál is inkább, mert ő maga is tenni szeretne saját eszközeivel a magas bűnözési arányszámok ellen.

A csendes riasztó az ajtó, vagy ablak nyitására aktivizálódik, ami csak a diszpécser központban jelez. A helyi viszonyoknak megfelelően – a terv szerint – ekkor a járőrök azonnal a jelzett címre sietnek és intézkednek a behatolóval szemben.

A lakosság, a vállalkozók biztonságérzetét nagyban növelheti a csendes riasztás, hiszen ezzel a módszerrel már több helyen sikerült leszorítani az említett bűncselekményeket. Cegléden például 60-70%-kal. (Természetesen csak a telefonnal ellátott – vezetékes, vagy mobil – ingatlanok védhetők eképpen.)

A GÓL (GÁL)-SULI ÉVE

A Gól-suli Alapítvány azért jött létre – kezdte a beszélgetést Gál István alapító –, hogy egyrészt az utánpótlással foglalkozzon, másrészt pedig, hogy a 9-10 éves gyerekekkel megszerettesse a labdarúgást. Minél több fiatal csábítsunk le a foci pályára, akik aztán ott is maradnak és kialakul bennük a sport szeretete, amit feltételezhetően tovább is adnak majd.

Jelenleg 54 gyermekkel foglalkozom, amiben benne van a Barátság SE két serdülő csapata is. Kiderült, hogy nagyon jó, hogy indítottuk annak idején a Gól-sulit, mert hirtelen az NB II-be került Barátság a szinte készen álló gyerekekkel szerepelhet a kiírásoknak megfelelően. Gyomaendrődön most 8 ifjúsági, serdülő és gyermek csapat van, ez 140 gyermeket érint a 84, 85, 86, 87 és 88-as korosztályban.

1999-ben legalább 40 mérkőzést játszottunk. Ezen túl január 31-én Makón kispályás tornán 3. helyezést értünk el a 86, 87-es korosztályban. Júliusban Szentesen a Gardino kupában másodikok lettünk. A Gól-suli Alapítvány eddigi legnagyobb eredménye kétségtelenül a nyáron Budapesten az MTK-pályán rendezett Országos Puskás Kupán való részvétel volt. 38 csapat között, a 85-85-os korosztályban indultunk, s a kilencedik helyen végeztünk. Sem játéktudásban, sem taktikailag nem vallottunk szégyent, viszont az erőnlét döntött mások javára.

Ásotthalmon edzőtáborban voltunk még a nyáron. Meg kell említeni, hogy itt a fiatalok kitűntek jó viselkedésükkel.

December 19-én a Sportcsarnokban ismét megrendezük a Szaloncukor-kupát a 88-as korosztálynak. Várhatóan megküzd majd egymással két budapesti, valamint egy-egy csapat Békéscsabáról, Szentesről a Gól-suliból.

Tavasztól számítok a Szent Gellért Egyházi Iskola tanulóira is.

A város gyomai és endrői részében szeretném a fejekben összeválogatások révén is kizárni a szűkebb hovatartozást, hogy végre a foci területén is Gyomaendrődön beszélhessünk. Ezért is lenne jó, ha Endrődön is elkészülne egy alkalmas fedett csarnok.

Azonban a felnövő jó labdarúgók szempontjából is mondom, hogy egy felsőfokú oktatási intézmény is meghatározó lenne a városban, mivel az ilyen korú tehetséges focisták most mindenképpen elhagyják a települést ennek hiányában.

- B K -

Azonban Szegeden, Győrött, Budapesten és más településeken is tetemes %-ban javult a közbiztonság ennek köszönhetően.

Gyomaendrődön is tervbe vették bevezetni, alkalmazni ezt a biztonsági rendszert.

Az okozható károkhoz mérten tulajdonképpen nem nagy lenne a beszálló összeg, valamint a havi őrzési díj sem, mert ahol vezetékes telefon van, ott 20 ezer Ft, ahol ún. mobil riasztót kell telepíteni esetleg, ott 60-70 ezer forint fedezi az induláshoz nélkülözhetetlen riasztó rendszert. A havi díj pedig, ami a járőrözés biztosítását és a fenntartást fedezné, kb. 3000 Ft lenne.

A telepítéshez szükséges összeg előteremtéséhez megoldást lehet találni részletfizetés, vagy egyéb úton is – igéri a vállalkozó.

A helyi csendes riasztási védelem beindításának feltétele, hogy legalább 300-400 jelentkező legyen, ami később biztosan gyarapodna. A biztonság érzete és a gyors reagálás, vagyis a bűnöző elfogása, majd rendőrkézre adása a közbiztonság javulásával is jár majd az éjjel-nappali járőrözés hatására.

Mindez természetesen csak egy figyelemfelkeltő szeretne lenni, mondta Károlyi úr, de akit érdekel a lehetőség az a 06/20/9766-395-ös telefonon jelentkezhet. Lapunk szerkesztőségében is leadhatja bárki jelentkezési szándékát.

Saját tervek szerint – Optimizmus a Dossziénál

Sokan kíváncsiskodtak az utóbbi egy-két évben, mióta elkezdődött az építkezés a Mirhóháti utca 33. sz. alatt, hogy vajon mi épülhet? Ki fektet be egy viszonylag nagy, látványos ingatlanba ilyen szűkös időkben? Mivel kevesen tudták a helyes választ, kicsit talányosnak tűnt a dolog. Lassan elterjedt, hogy talán majd nyomda fog ott működni...

1999 őszén aztán beköltözött Lakatos Gyula üzeme, a Dosszié Kft. nyomdája. Az átadással, a nyomdaüzem beindításával az elhúzódó interjúkészítés aktualitását végül is az október végi önkormányzati engedélyeztetés hozta el.

Lakatos urat az építkezés körülményeiről kérdeztük, miután körbevezetett a szép, rendezett, modern és minden szempontból jelentős birodalmában.

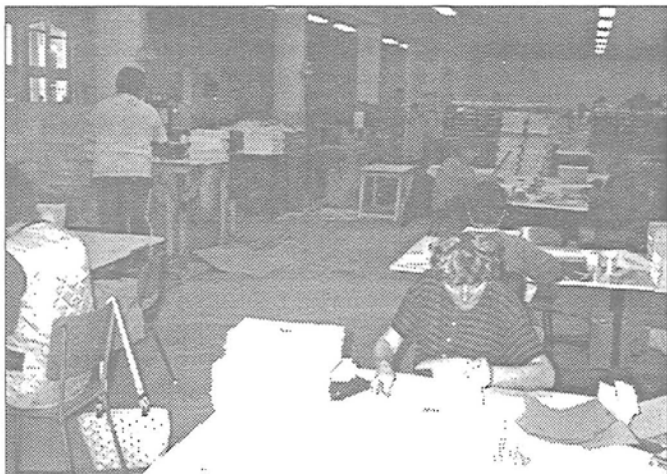
– A terület valaha az Alkotmány tsz-hez tartozott – kezdte ismertetését Lakatos Gyula. Ezt a 2500 m²-es telket vásárolta meg a Dosszié Kft. Az eddigi telephelyünk, a volt Háziipari Szövetkezet épülete eladásra került és más hasznosítási célt kapott. Ennek tudatában, vagyis a költözés elkerülhetetlensége folytán merült fel az a gondolat, hogy építsünk telephelyet. Ez a terület felelt meg leginkább az elképzeléseinknek. Figyeltünk arra is, hogy ne menjünk ki az üzemmel a városból, munkaerőpolitikai elgondolásból, valamint, hogy egy bérlemény sosem lesz a tulajdonunk. Ezt pedig saját elképzeléseink, hosszú távú elgondolásaink szerint alakíthatjuk ki.

Bárdi Zoltán közreműködésével egy év alatt álltak össze a tervek. 800 m² alapterületen, két szinten, tetőtér-beépítéssel 1500 m² hasznos területtel. Alul egy nagy légtérű üzemi szintből, felül pedig irodákból és a megfelelő szociális blokkokból áll.

Az építkezés 1996–97-ben indult saját kivitelezésben, s két és fél év alatt épült fel. Érdekessége, hogy például az alapokba mintegy 4000 m³ betont építettek be. Ez 10 db 80 m² alapterületű kétszintes családi háznak felel meg...

– A megtekintés során kitűnik, hogy igen nagy hangsúlyt kapott a kialakítás során a szociális blokk: kázinó, öltözők, fűrsők stb...

– A cél az volt, hogy a lehető legkorszerűbb és a mai ember igényének megfelelő legyen minden, ami a dolgozók kényelmét, egészségét, tisztálkodását szolgálja. A gyakorlati megvalósítás Bárdi úr érdeme. Mindenféle követelményeknek ezek végül meg is felelnek. Például az



Az üzemi szinten

ÁNTSZ is elismeréssel nyilatkozott mindenről, amit itt találtak, ezen túl egyetlen engedélyt kiadó szerv sem talált semmilyen kifogást.

– Mivel nyomdáról van szó, felmerül a kérdés, hogy esetleg konkurenciát kíván teremteni a nagy hírű Kner nyomdának, vagy más termékcsoportot állítanak elő?

– Én 1960 óta vagyok nyomdász és az elkövetkező éveimet sem tudom másként elképzelni. Azonban semmiképpen sem akartam valamilyen konkurensé lenni a Knernek, vagy létrehozni valamilyen párhuzamos kapacitást. Ezért merőben más profilt választottunk, olyat, amit a Kner nyomda nem csinál. Semmilyen ütközési felületünk nincs, sőt egymásnak segítünk, pozitív együttműködés létezik közöttünk.

Spirálos füzeteket, naptárakat készítünk. E profilba beleférnek még a zsebnaptárak, határidőnaplók, különböző kis volumenű könyvek nyomása, amelyek természetesen nem zavarják Kneréket. Az alapvető profil a spirálozott termékek készítése, más szinte nem is fér bele. Gyakorlatilag holtidő nélkül, folyamatosan tudunk ezekből termelni.

– Hányan dolgoznak a Dosszié Kft.-nél és honnan járnak be?

– Ma már 100 főt is meghaladó az üzem. Döntően gyomaendrődiek. 1–2%-nyi a vidékről bejárók száma csupán.

– Azon kevesekhez tartozik a Dosszié Kft., amelyek szívesen alkalmaznak csökkent munkaképességűeket is. Ezzel nemcsak humanitárius cselekedetet visznek véghez, hanem követendő példát is mutatnak...

– Ebben az évben pályázatot nyertünk a Békés Megyei Munkaügyi Központnál a megváltozott munkaképességűek alkalmazására. Ezzel pénzt is kaptunk, amiből technológiát fejlesztettünk. Vállalásunk az volt, hogy 12 fő megváltozott, 30–60%-kal csökkent munkaképességű személyt alkalmazunk rövidített munkaidőben.

Úgy néz ki, hogy ez minden részről sikeres vállalkozásnak bizonyult. Ezt a lehetőséget a jövőben is folytatni szeretnénk.

Először kicsit szkeptikus fogadtatásban részesült az ötletünk a Munkaügyi Központnál. Nem hitték el, hogy életképes és működni fog az elképzelés Gyomaendrődön. Olyan példákkal hozakodtak elő, hogy máshol egy-két főt sem tudtak felvenni... Nálunk viszont most is túljelentkezés, sorállás van.

– Az itt dolgozók hogyan találják meg anyagi számításukat?

– Nem vagyunk se jobbak, se rosszabbak a helyi átlagnál. Egyik irányba sem lóghatunk ki. Ugyanolyan kereseti lehetőségek léteznek nálunk is, mint bármelyik másik cégnél. A feltételek viszont lehetnek egy kicsivel jobbakk nálunk, ami vonzóbbá teszi másokkal szemben.

– A beruházás anyagi háttere hogyan biztosított?

– Az anyagi kérdés állandó probléma. Szeretnénk, ha az OTP-hitelen túl – ami elég magas, több 10 millió forint, bár jó hitelkondíciókkal –, lehetne és módunk lenne egy olyan tőkés társat találni, aki bizonyos értelemben jártos ezen a területen. Azért, hogy a körülményeink az elkövetkező évekre is nyugodtak legyenek, gazdálkodásunkat kedvezőbbé tegyük.

Nemcsak ez irányban, hanem általában az optimizmusom töretlen, amit ez a nagy beruházás is bizonyít.

A piaci helyzet ismeretében és tudatában indítottuk működésünket, s ennek helyességét a jelen pillanatig is minden igazolja.

APRÓHIRDETÉSEK

Endrődön a Népligetben 5 szobás, emeletes, gázfűtéses, sátor tetős, tehermentes, kertes családi ház eladó. Érd.: Polányi László Gyomaendrőd, Kulich Gy. u. 39. Tel.: 386-781

Pedikűr, manikűr, műkörm, talpmasszázs a Hősök úti Szoli Stúdióban. Érd.: 66/284-936 telefonon.

Új 28-as női kerékpár eladó. Érd.: 284-477

Jó állapotú gáztűzhely, 4 m x 2,5 m-es padlószőnyeg eladó. Érd.: Balogh Lajosné Vásártéri ltp. D ép. A lph. II/6. Tel.: 282-939

Lehel utcában két generáció részére alkalmas, komfortos családi ház ipari árammal, kerttel eladó. Érd.: 66/285-489

Ülőgarnitúra (kihúzható, fotelagyas), gyermekruhák (92-ig), cipők (21-ig) eladók. Tel.: 283-858
Pedagógiai végzettséggel alkalmi gyerekfelügyeletet vállalok! Érd.: 386-308

Munkavédelemmel, tűzvédelemmel és vagyonvédelemmel kapcsolatos munkát vállalok. Budai János Gyomaendrőd, Bethlen G. u. 36. Tel.: 283-270

2.5 szobás összkomfortos családi ház eladó Endrődön. Érd.: 284-350-es telefonon este.

Super Nintendo 2 jojtickkal, 2 játékkal + tartozékok kítűnő állapotban dobozában eladó. A 2 játék Donkey Kong 1-2. Érd.: 17 óra. Tel.: 284-741

Vásártéri ltp.-en, a volt Mol-kútnál garázst vennék. Érd.: napközben 282-204, este 386-153

Új számítógépes asztal eladó. Érd.: az esti órákban 285-693 telefonszámon.

Bontott téglái, faanyagot vennék. Akantisz Sándor, Dobó u. 5. sz. Skóthújás keverék kiskutyák ajándékba elvihetők. Tel.: 285-294

Gyomaendrőd Híradó szerkesztősége, Szabadság tér 1. sz. Telefon: 386-122, fax: 386-320

INGYENES CSEREBERE HIRDETÉS (APRÓHIRDETÉS)

Feladó neve:
Címe:
Cserebere (apró-) hirdetés szövege (max. 20 szó):.....

(olvasható írással!)

Anyakönyvi változások

Házasságkötések: dr. Dávid Imre agrármérnök, a város polgármestere és Kiss Ildikó óvónő, gyámügyi előadó polgári házasságot kötött november 12-én.

Elhalálozások: Beinschróth Józsefné Herter Julianna 89, Nagy Antal 87, Szabó Gáborné Kun Margit 63, Kukla István 70 éves korában.

Makói édes, csipős örölt paprika és fokhagyma eladó. Nagyobb mennyiséget is tudunk biztosítani. Érd.: 283-412-es telefonon.

Osszkomfortos, 2.5 szobás ház azonnali beköltözéssel eladó. Érd.: Szabó E. u. 17. 66/284-448

Üres állapotú 55 literes akvárium megkímélt állapotban eladó tartozékokkal (víz tisztító, vízmelegítő, hőmérő, diszkavics) együtt. Érd.: 285-820 Gózon Gáborné.

Garázs eladó, vagy hosszabb időre kiadó a Vásártéri ltp.-en. Érd.: munkaidőben a 386-251, 386-891 telefonon.

Eladó 5 helyiségből álló régi típusú parasztház. Víz-, gázcsonk az udvarban. Érd.: 66/284-185, vagy 66/282-860-es telefonon.

Gyomán kétszintes, gáz központi fűtéses családi ház eladó. Értékkülönbséggel Vásártéri lakás lehetséges. Érd.: Gyomaendrőd, Gárdonyi u. 16. Tel.: 285-505

Eladó egy 3 szobás ház a Kinizsi u. 3. szám alatt Endrődön. Érd.: a gyomai Református Szeretotthonban.

Musiccenter távirányítós, újszerű állapotban és Sanyó üzenetrögzítő új eladó. Érd.: 06620/9288-058

Műszaki cikkek, mezőgazdasági, barkács- és háztartási gépek, valamint sporteszközök széles választéka, mintegy 200 oldalon. Éves, kamatmentes részletre. Kérjen katalógust. Érd.: Gyomaendrőd, Kiszreti u. 30/1. Tel.: 66/386-288

ÁLLÁS AJÁNLATOK

Gyomaendrőd:

1. Sissi Tricot Kft. Dévaványa, Papp tanya. Tel.: (66)483-165 – varrónő 5 fő, konfektírozó 5 fő (lehet csökkent munkaképes is).
2. Szabóipari Szövetkezet Gyomaendrőd, Fő út 7-13. Tel.: (66)386-913 Kiss Imréné – 5 fő varrónő.
3. Sellő Gmk. Dévaványa, Móricz Zs. út 31. Tel.: (66)483-018 Szilágyi Boldizsárné – varrónő 5 fő.
4. Szigeti Topánka Bt. Dévaványa, Szigeti major. Tel.: (66)483-054 Ungvályi János – cipőkészítő 20 fő.
5. Staffing Kft. Gyomaendrőd, Hősök útja 52-54. Tel.: (66)386-603 Illés Jánosné – 10 fő varrónő. (66)352-422 5 fő hegesztő és 3 fő esztergályos.
6. Gyomazsoltó Kft. Gyomaendrőd, Ipartelep út 2. Tel.: (66)386-233 Fábrián Lajos – kőműves 3 fő.
7. Ikarus Főnix Kft. Szeghalom, Kinizsi út 76. Tel.: (66)371-455 Bagdi Istvánné – 1 fő hegesztő szakmérnök (pályakezdőnek nem).
8. Andor Károly vállalkozó Gyomaendrőd, Toldi u. 1/1. Tel.: 06(20)9744-066 – 3 fő autószerelő, 1 fő festő-karbantartó.
9. Lantos Rt. Karcsa, Szabadság út 15/A. (Borsod-Abaúj-Zemplén megye) Tel.: (47)342-079 Tóthné – 110 fő varrónő.
10. Szocioterápiás Otthon Agfalva-Liget (Somogy megye) 181/1. Tel.: (99)330-260 Belényessy Albert igazgató – 1 fő ápoló, 1 fő gyógypedagógus (pszichopedagógiai végzettségű).
11. Paksi-Team Kft. Kecskemét, Petőfi S. út 3. IV/136. Tel.: (30)2191-995 Paksi Csaba – 1 fő villanyszerelő.
12. Gyomai Kner Nyomda Rt. Gyomaendrőd, Kossuth u. 10. Tel.: (66)386-172 Márton Jánosné – 5 fő kötészet betanított munkás.
13. Pantonett Cipőipari Bt. Gyomaendrőd, Fő út 81/1. Tel.: (66)386-155 Wolf Józsefné – 5 fő cipőfelsőrész-készítő.
14. Likerné dr. Dózségi Mária Dévaványa, Damjanich út 2/1. Tel.: (66)484-286 – 1 fő gyermekfelügyelő.
15. Smuta Kft. Cserkeszőlő, Kuna J. út 22/C. Tel.: (56)461-559, (60)387-700 Smuta Zoltán – 5 fő víz-, gáz-, központi fűtés-, csőhálózat szerelő.
16. Tusa Attila Bt. Dunakeszi, Iskola út 11. Tel.: (27)346-997 Tusa Ildikó – 1 fő segédszínesz.
17. Diamond Trigon Kft. Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 119. Tel.: (30)9454-672 Török Sándor – 1 fő adminisztrátor.

Bővebb felvilágosításért forduljon a Kirendeltség dolgozóihoz.

Decemberben is akciókkal várja vásárlóit

a Lionne Shop.

- filmelőhivásnál továbbra is él a Hűségakció!
- 2 tekercs AGFA film mellé karóra jár ajándékba!

- távcsovek akciói áron!

Kezdje nálunk a karácsonyi bevásárlást!

- fénypépezőgépek, filmek, elemek • fali-, ébresztő- és karórák

• számológépek

(Sharp, Casio, Texas) • audio- és

videokazetták • öngyújtók

• manikűrkészletek

• zenélő ékszerdobozok

• kerámiók

• fotoalbumok, képkeretek

• sportruházat (Ego, Speedo, Cassone)

Továbbra is kedvező feltételekkel vállalunk:

• tört aranyból ékszerkészítést

• arany- és ezüst ékszerek javítását.

Újdonságként 22 K-os arannyal futtatott bizsu ékszereket kínálunk vásárlóinknak.

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk.

Lionne Shop

Gyomaendrőd, Hősök útja 46. Tel.: 386-424



December 1-jétől ismét a régi helyemen várom kedves megrendelőimet. Női- és gyermekruhák, kosztümök, nadrágok, ingek, alkalmi ruhák méretre készítését vállalom.

Elvira varroda

Kossuth u. 18. Tel.: 386-522/23-as mellék

KARÁCSONYI Akció!

A LÁTSZERÉSZ ÜZLETBEN

Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.
Telefón: 284-255

DECEMBER HÓNAPBAN

INGYENES COMPUTERES SZEMVIZSGÁLAT
30%-OS SZEMÜVEGKERET-VÁSÁRL!

Boldog, békés KARÁCSONYI ÜNNEPEKET KÍVÁNUNK
MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓNKNAK

Szarka Csilla LÁTSZERÉSZMESTER

INTER NYELVSTÚDIÓ

Folyamatosan indulnak 6-10 fős
NYELVTANFOLYAMOK
Kezdőtől a nyelvvizsga szintig,
valamint korrepetáló és felzárkóztató csoportok
30 órás 8 500 Ft • 50 órás 13 500 Ft

Próbavizsga az állami nyelvvizsga feltételei szerint
Helyszín: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. (FOLMELL)

Felvilágosítás és jelentkezés:

Róza Vendel Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.
Telefon/fax/üzenetrögzítő: 66/386-736 Telefon: 66/282-686
Mobil: 06/20/9142-122
E-mail: vendel@bekes.hungary.net
Fordítás, tolmácsolás



RÓZA VENDEL

Gyomaendrőd,
Hársfa u. 8/1.
Tel./fax/ü. rögz.: 66/386-736,
tel.: 66/282-686

GYÓGYÁSZATI SEGÉDESZKÖZÖK, GYÓGYTERMÉKEK BOLTJA

Gyomaendrőd, Fő út 214. sz. Telefon: 66/282-822

Karácsonyi akció!
December 1-30-ig
minden termék akciós áron!
Térjen be hozzánk, megéri!

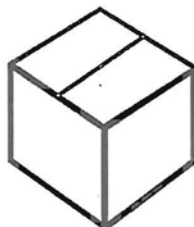
Nyitva tartás:
hétfőtől péntekig 9-17 óráig, szombaton 8-12 óráig
Orvosi vények beváltása

THERM U X 5500 Gyomaendrőd,
Ipartelep u. 3.
Tel./Fax: 66/386-614,
386-226

Építőipari Szövetkezet

TEVÉKENYSÉGEINKET PIACKÉPES ÁRON KÍNÁLJUK

- Magas- és mélyépítési munkák generál kivitelezése tervezése
- Transzportbeton értékesítés, szállítás
- Egyedi asztalos termékek gyártása
- Interspan bútortalpa-értékesítés
- Építőipari gépek, segédeszközök bérbeadása (toronydaru, keretes állvány, útpanel...)



**PAPÍRDOBOZ,
FÓLIAZSÁK**
gyártása

RÓZA VENDEL
5500 GYOMAENDRŐD, Hársfa u. 8/1.
Tel./Fax: 66/386-736

**Sarokház
Csemege**
Ct.: Timár Vince

*Kellemes karácsonyi ünnepeket
és boldog új évet kívánunk
mindenkinek!*

2000 Ft feletti vásárláskor ajándék sorsjegyet kap!
Sorsolás 1999. december 23-án.

Blaha u. 27. Tel.: 386-691

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 6-18 óráig,
szombaton: 6-12 óráig, vasárnap: 7-10 óráig

RÉGI BÚTORT, ANTIK BÚTORT VÁSÁROLOK

Gyomaendrőd, Bocskay u. 59.
Telefon: 06/66/285-227 06/30/9533-594

REÁLIS ÁRON VESZEK

- boltberendezést • hagyatékot, régiségeket, ócskaságokat • régi stílbútorokat • parasztbútor (szekrény, asztal, kaszli, szublót, falitka, konyhaszekrény, láda, szék, tükör és tükörasztal, kredenc)

Fizetés azonnal, készpénzzel!

BÁRKAI ZSOLT, GYOMAENDRŐD, BOCSKAI U. 59.

Copy-Force

Számítástechnikai és Irodatechnikai Bt.

CT.: HAINFART MIHÁLY

Új és használt számítógépek, fénymásolók adása-vétele, javítása

SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÉS IRODATECHNIKAI SZERVIZ! • SZÖVEGSZERKESZTÉS!

Másolópapír, faxpapír, leporelló, boríték, öntapadós címke
Nyomtatókazetta, festékszalag, toner

HP4P, 5P, 6P, HP4L, 5L, 6L. Cartridge újratöltés
RICOH, CANON, SHARP másológépek kazettatöltése

AUDIO- VIDEOSZERVIZ!

Pénztárgépek, árazógépek forgalmazása, javítása

TEC. SAMSUNG PÉNZTÁRGÉPEK MÁRKASZERVIZE!

5500 Gyomaendrőd, Zrínyi u. 26. Tel.: 66/284-788, 20/9439-172



Karácsonyi akciók az ÁFÉSZ

Hősök úti ABC- áruházában!

Mindent megtalál,
ami az ünnepi felkészüléshez
szükséges!

Szaloncukrok olcsón,
nagy választékban!

COOP-akciók decemberben is!

SZEMÉLYGÉPKOCSIT,

értékes műszaki cikkeket,
takarékbetét-könyvet,

vásárlási utalványt nyerhet!

Figyelje a szórólapokat

és a plakátokat!



Endrőd és Vidéke
Takarékszövetkezet

* alapítva 1957. május 18. *



Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük megtisztelő bizalmát, azt, hogy
1999. évben is a Takarékszövetkezetet
választotta partnerül pénzügyei
bonyolításához.

Bízunk abban, hogy az ezredforduló évében,
és a jövő évezredben is mindannyiunk
megelégedésére tudunk pénzügyi
szolgáltatásainkkal rendelkezésre állni.

*Egyben kívánunk valamennyi
takarékszövetkezeti tagunknak,
jelenlegi és jövőbeni ügyfelünknek
kellemes karácsonyi ünnepeket
és eredményekben gazdag,
békés, boldog új évet!*

ÁLLÁST AJÁNL

Asztalosipari cég keres 25 év feletti szakmai gyakorlattal rendelkező, önállóan
dolgozni tudó bútorasztalosokat.

Jelentkezni: a 06/30/9533-594-es telefonszámon.

Dinya Imre Vas-műszaki boltja

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. u. 98.

Telefon: 06-66/282-802

06-60/484-690

06-60/388-953

Varta akkumulátorok • kerékpárok
radiátorok, csövek • korrektorok
gáz vízmelegítők • ajándéktárgyak

konyhai robotgépek

fürdőszobai berendezések

(csapok, csaptelepek)

és még sok minden másból választhat nálunk

AGRO ÁRUHÁZ

Fő út 15. sz. (volt Jóbarát bisztró)

Ajánlataink:

adventi gyertyák, díszgyertyák

Karácsonyra ajándékok:

kávéfőzők, kenyérpíritók, konyhai edények,
gőzölős vasalók, hajszárítók, ruhaszárítók,
húsdarálók, kolbásztöltők, disznópörkölő,
gázégő, gázmelegítő, munkaruhák,
gumicsizmák (téliestett), esőruhák, üst,
üstház, füstcsövek stb...!

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új
esztendőt kívánok kedves vásárlóinknak!

Farkas Máté

Tel.: 06/20/9527-032, 66/386-274

Prága sörhabbal

A sógorok földjén keresztül másfél óras, alapos cseh határári átvilágítás után (a „hozott anyagból” visszamaradt keleti tömbös, bizalmatlan „szoci reflex működőt”) Jánošík földjére léptünk. A kora esti órákban örömmel konstatáltuk buszunk ablakából a városok „anyja” (malta mest) pazar fényeit. Ezután 120 perces kényszerű városnéző keringés után sikerült rálelnünk szállásunkra egy lapostetős („ő” kihangsúlyozva) főiskolai kollégiumra. Heves szobafoglalás után megkerestük a legközelebbi „restaurence”-t (éttermet). Magyar fordítva a Barátság névre „halgattott”. A vacsora színhelyére egy igazi magyaros-balkáni ivón kellett próbatételként áthaladni, ahol kegyetlenül kaparós bagószag-füstfüggöny közepette sörtől-borovickától ájult öslakosok múltatták az őszi estét.

Kellemesen kényelmes, stílusos paraszbtútorokkal berendezett helyiségben rendeltük meg étkeinket és itókáinkat. Az echte szláv fizimiskájú pincér kedves mosollyal jegyezte az orosz-szláv-tólcscsa turmix rendelésünket. Aperitívként néhányan helyi házi „pálenkára” vágyunk. Megkaptuk! A magyar szittyók által közkedvelt barna címkés barackhoz közelített a torokszorító „nerángass”. A deresre lehűtött hősipka habú vörös színű Velvet márkájú „csapujem pivot”, amit kísérőként kortyolgattunk, minden profi sörinyencnek tudom ajánlani. A magas energiatartalmú sertéshús (vep) és marhahús (hovézi máso) ételek sajtsalátákkal, királyi gazdagságú zöldségsalátákkal minden kényes és feneketlen gyomrú jelen lévő magyart kielégített. Körteként labda formájú burgonyakroketet kaptunk (kilószámra tudnék enni belőle!).

Egy sovány húsu óriás adag minden kiegészítővel együtt + 1 fél pálenka 5 korsó sörrel (1 korsó itt 4 dl-es) magyar forintban 3000 Ft-nak megfelelő összegű volt. A magyar bankokban idehaza vásárolt 1 cseh korona 7,37 Ft-ba került.

A Hradcsinban (a várban, inkább katedrális városban) a rengeteg kulturtörténelmi látvány után néhány apró emléktárggyal gazdagodva, amelyeket az Aranycsinálók utcájában vettünk (egy Franz Kafka plakát 50 koronába került, a Prágát reprezentáló leporelló 100-ért ordibálta a fiatal árus!) betértünk egy sörözőbe. Itt a budai-várbeli árak fogadta minket, 30-40 korcsiert mérték a különböző világos és barna plizeni nedűket.

A Károly hídon áthaladva, ahonnan Švejk, a derék katona pipázás közepette bele-sercintelt a Vlatavába, eljutottunk az Orlojig (óránként kinyílik az óralap és megjelenik a tizenkét apostol). Ezzel szemben egy előkelő teraszon található volt egy vonzó kávézó, ahol 1 pohár ser 100 koronáért. Innen néhány perces bóklszás után elérünk a világhírű Vencel térre, ahol kikiáltották a köztársaságot, itt győzött a Bársonyos Forradalom is. A tulajdonképpen egy, kétszer három sávú sugárút alakítja Prága modern centrumát az igénytelen szocreál modernizmustól a pompás szecesszióig. Itt egy árkad alalt 11 koronáért reklámozták a Budweiser sört. Nem hagyhattuk ki, egy lepusztult óriási játéktérben többször megismételve oltottuk szomjunkt, ezért a potom árért. Sok magyar sört kedvelő barátom állítja, hogy Prágában két pincét az U Kalichat (A Ké helyhez, Švejk törzshelye volt). és az U Flekut nem szabad kihagyni. Az utóbbi a város leghíresebb kocsmája, éppen az idén ünnepli 500. születésnapját. Szerencsére gyorsan megtaláltuk, hét helyiségből áll és egy hatalmas kerti ivóból.

Középkori hangulat, félig beszivott prágai főiskolások dajdajozása fogadott ben-nünket és persze sok-sok barna sör lenyűgöző látványa. Ha a pincér látja, hogy üres a korsód, azonnal ott terem és telire cserél. Néhány liter után már erőszakosan Becherovkával kínál (az emésztést elősegítő ital Karlovy Vary tizenharmadik for-rásáról kapta a nevet). Sörkorcsolyának a pálpusztainál is penelrnsabb illatú sajtot rendeltünk, kaptunk hozzá lila hagymát és vaját. A felsorolt finomságokra a helyi szokás szerint rá kell öntenünk néhány nyelet barna sört, majd összekeverni, és a hozzá szervírozott piritós kenyérré kenni... Isteni eledel!

Itt szabály, hogy a maradék sört nem szabad átönteneni a másik korsóba, mert cseh átkokat szór rád a pincér. Itt egy barna, fél liter morva folyékony kenyér 39 koronáért. Az ételért tízszel kevesebbet kértek. Tüzes borovicka itt nem volt (ABC-ből beszerezve, laposüvegben 40 az áral).

Szép város, jó város, vendégszerető város Arany Prága, a pénzük is többet ér, mert kétszer többet tudnak vásárolni a csehek a nettó fizetésükből. De a magyar nők a legszebbek! (az utcákon nagyon sok „lucat” lányt látunk festett hollófekeke hajjal, csillógó fekete dzsekiben, 30-40 cm-es mocsárcipőben).

A 3 napos prágai kirándulást a Kulturális Egyesület (Gyomaendrőd) utazási szak-embere, Davidovics László tanár úr szervezte. Hajdú László



Csoportunk a Prágai várban



Számítógépet ajándékba?

Nagyszerű ötlet, ami az egész családnak jelenthet kellemes időtöltést és hasznos elfoglaltságot.

A számítógép komoly dolog, ezért ne halassa az utolsó pillanatra megvételét, hogy biztosan a megfelelőt választhassa.

Jöjjön be a **MÁGUS-COMP** számítástechnikai szaküzletbe, ahol ünnepi árajánlattal, minőségi termékekkel várjuk kedves vásárlóinkat.



Nyitva:
H-P: 9^h-12^h
13^h-17^h
Szombat: 9^h-12^h

Címünk: Gyomaendrőd Fő út 230.
Telefon / Fax: 66/282-388

Üzletünk ezüst- és aranyvasárnap is nyitva tart!

Kellemes karácsonyi ünnepeket és eredményekben gazdag, boldog új évet kívánunk!

Gácsi Optika

Karácsonyi akció a Gácsi Optikában!

Ha ezt a szelvényt behozza üzletünkbe

30% árengedménnyel

vásárolhat szemüvegkeretet!

- Szemüvegekészítés, javítás 1 órán belül, illetve rövid határidővel!
- Filmkidolgozás rendkívül kedvező áron, 1 nap alatt!
- 27 □ filmek 550 Ft-tól!
- Fényképezőgépek 3200 Ft-tól kaphatók!

**Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 25.
Telefon: 282-609**

GYOMASZOLG KFT.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. Tel.: 386-233 Fax: 386-269

Állunk a lakosság és a közületek rendelkezésére az alábbiakkal:



- magas- és mélyépítőipari kivitelezés és szolgáltatás,
- szemétszállítás,
- szállítás, gépbérlet,
- betonértékesítés, helyszínre történő kiszállítás,
- teljes körű temetkezési szolgáltatás.

Gépjármű-tulajdonosok figyelem!

Vállalkozásom keretén belül:

Gyári, új gumibroncsok árusítása személy-, teher-, mg.-i gépjárművekhez, valamint targoncához.

Továbbá vállalom:

Személy-, teher-, mg.-i gépjármű és targonca gumiköpeny szerelését, javítását, centrozását

Érdeklődni:

Katona György gumijavító

5500 Gyomaendrőd, Bajcsy-Zs. út 107.

Tel.: 66/285-127 Nyitva: H-P: 8-17-ig, Szó.: 8-12-ig.



TUTI Téli kabátok és cipővásár!



GÉPRONGY
folyamatosan kapható

Új nyitva tartás:
hétfő: 8–17-ig, keddtől péntekig: 8.30–17-ig,
szombaton: 8–12-ig

Gyomaendrőd
Fő út 230.

Tüzép-telep

Gyomaendrődön az endrődi vásártéren

- Olasz, spanyol, alföldi járólapok
- kültéri (fagyálló) és beltéri burkolat már 1400 Ft/m²-től

Rövid határidőre megrendelhetők!
Mindenféle utalványt beváltunk!

Telefon: 06/60/343-791, 06/60/454-991, 66/284-812 este



KERTMEGI MIHÁLY
általános asztalos
GYOMAENDRŐD
Bajcsy-Zs. út 111. sz.
Telefon: 66/283-225

MEGRENDELHETŐK:
ajtók, ablakok
és bútorok
egyedi megtervezése
és kivitelezése

Cipőipari kellékek, ragasztó- és kikészítőanyagok, közbélés- és kieroősítőanyagok forgalmazása, cipőipari gépek és alkatrészek kereskedelme!

EUROTECHNIK KFT.
Gyomaendrőd, Hídfő út 12.
Tel.: 66/386-827 • Info-telefon: 56/470-254
Nyitva: 8.00–18.00 óráig

fotó • fotó

Cégek bemutatkozó katalógusaiba reklámfotó készítését vállaljuk!
Tablóképet saját műtermünkben olcsón elkészítjük!

Akciós színesfilmvásár!
Színes film kidolgozása ajándék filmmel
Az endrődi ABC-től 5 percnnyire
Gyomaendrőd, Deák Ferenc u. 15. • Telefon: 285-294
Megyeri Jánosné vállalkozó, Uhrin Erzsébet fényképész

KÖRNYEZETVÉDELMI ÜGYINTÉZÉS
társaságoknak, vállalkozásoknak

RÁCZ MÁRIA
környezetvédelmi szakelőadó Tel.: 66/284-011, 06/20/9857-378

PATYOLAT GYOMÁN
A KOSSUTH U. 18. SZ. ALATT (AZ UDVARBAN)

VEGYTISZTÍTÁS, RUHA FÉSTÉS, MOSÁS, BŐRRUHÁZAT TISZTÍTÁSA
kedvező áron, rövid határidőre.

Nyitva: Hétfőn és csütörtökön 9.30–12.30 óráig
Közületeknek háztól-házig szállítás!



Körösi Weekend Horgász-, hobby-, kempingszaküzlet

Horgászfelszerelések – teljes márkakínálat

Festékek – nagy választék, kedvező ár
Ajándéktárgyak

GYÜMÖLCSFÁK ÉS DÍSZNÖVÉNYEK
VÁLOGASSON SZÉLES VÁLASZTÉKUNKBÓL!

Endrőd, Hídfő út 12. Tel.: 66/386-827
Nyitva: mindennap 8–18 óráig

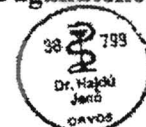
Sebészeti és Onkológiai magánrendelés

Helye: Dévaványa, Jégyvár u. 31-33.
Margaréta Idősek Otthona
Rendelés a hónap I. és III. szombatján
08⁰⁰-10⁰⁰ óráig

Rendel: Dr. Hajdú Jenő
a debreceni I. sz. Sebészeti klinikáról

Dg.: Általános sebészeti betegségek
Sérvek, visszerek, epe-, gyomor- és bélpanaszok, emlőbetegségek kivizsgálása, kezelése. Visszerek kezelése injekcióval!
Szemölcsök, bőrelváltozások, benőtt körmök, tetoválások, végbél panaszok, lábszárfekélyek, nehezen gyógyuló sebek, sztóma problémák sebészi és gyógyszeres kezelése.

Dg.: Onkológiai betegek
Kivizsgálása, kezelése, utókezelése, gondozása. Daganatellenes gyógyszerek felírása.



Dr. Hajdú

Tel.: 06 20/ 988-5954 (16 óra után)

Pingpongverseny a Községi Házban

A Cigány Községi Házban 1999. november 12-én délután 4 órától, második alkalommal rendeztük meg a Városi Családsegítő Központ munkatársaival a pingpongversenyt. Most 11 nevező volt és mindenki játszott mindenkivel. December 3-án rendezzük a következőt, majd egy záróünnepség keretén belül az eredményhirdetést december végére tervezük. A mérkőzéseken elért helyezések összesítése alapján díjaznánk a gyerekeket és utána egy „előszilveszteri” bulin táncolhatnak, beszélgethetnek a gyerekek. A versenyeken

üditőt, pogácsát kínáltunk a jelenlevőknek, sőt közben már egy kis előzetes díjazásként bonbont, apró csokoládét, télifagyit osztottunk, melyeket ezúton szeretnénk megköszönni a segítőknek: Cuti Bt., Kert-Kivi Kft., Vöröskereszt, akik az enni- és innivalókkal, a Sportcsarnok és a Rózsahegyi K. Ált. Isk. segítségével, a CKÖ egyes tagjai viszont az eszközök ideszállításával segítettek. Köszönet minden közreműködőnek.

UHRIN PÁLNÉ
községfejlesztő

Akció!

A Gyomaszolg Kft. kukavásárlási akciót hirdet a lakosságának.

110 l-es műanyag kuka br. 4500 Ft-ért
120 l-es kerek kukaedény br. 6500 Ft-ért.

Az akció a készlet erejéig tart.

Gyomaendrőd, Ipartelep u. 2. sz.

KÖSZÖNET

A Selyem úti óvoda dolgozói, szülői munkaközössége tisztelettel megköszöni mindazoknak a vállalkozóknak, magánszemélyeknek a segítségét, akik az 1999. november 6-án megtartott „OVI” vacsoránkat tombolatárgyaikkal támogatták.

Minden kedves támogatónak *kellemes karácsonyi ünnepeket és eredményekben gazdag boldog új évet kíván* a Selyem úti óvoda dolgozói és szülői munkaközössége nevében:

SZABÓ ISTVÁNNÉ óvodavezető

Andódy Könyvkötészet, Varga Józsefné, Rostélyos Gmk., Farkas Gabriella, Várfi András, Turul Kft., Pannika poharazó, Dávid virágbolt, Sikér Gmk., Gyomai Kner Nyomda Rt., Fülöpné Gellai Zsuzsanna, Endrői ruházati bolt, Simon Mihályné, Corvo Bianco, Szarka Csilla, Vaszkó Lajos, Keselyős Kft., Bula Lajosné, Raichle Sport Kft., Katona Agrofém, Csapó Mihály, Oktogon Kft., Tandi Sándor, Fülöp Zoltán, Bánfi Gyuláné, Szujó és

Társas Kft., Tóth Gellért, Madizol, Lading Kft., Piktorbolt, Horgászbolt (Endrőd), Lizák virágbolt, Timárné virágbolt, Farkasinszki Zsuzsanna, Farkas Máté, Gombkötő Frigyesné, Bukovszki Péter, Kovács Tibor, Keresztes Tibor, Parrag és Szatmári Kft., Giricz László, Berény Color, Privát Csemege, Gellai Zoltán, Babi élelmiszer, Szabóipari Szövetkezet, Takarékszövetkezet, Németh Dezső, Fekécsné Szakálos Eszter, Fundi

Pályázati kiírások

Gyomaendrőd Város Képviselő-testülete a tulajdonát képező alábbi ingatlanokat:

- 1590/2 hrsz.-ú 268 m² üzletor (régpiactéren lévő „Árkádsor”),
- 5723 hrsz.-ú Gyomaendrőd, Polányi M. u. 71. szám alatt található 1066 m² telek,
- 02356/30 hrsz.-ú 1319 m² területű Gyomaendrőd (Kocsorhegy), Tanya V. ker. 76. szám alatt található iskolaépületet a hozzá tartozó udvarral,
- Hősök útja 66/A szám alatti összkomfortos, 100 m² alapterületű, 3 szoba + garázs és a Kacsóh Pongrácz u. 4. szám alatti összkomfortos, 93 m² alapterületű, 3 szoba + garázs szolgálati bérlakások,
- Rákóczi u. 19. szám alatti általános iskola (Zeneiskola)

pályázati kiírás útján értékesítésre meghirdeti!

A pályázatok leadási határideje **1999. december 10. 12.00 óra.**

A pályázat elkészítéséhez szükséges információk 1000 Ft befizetése mellett a polgármesteri hivatalban átvethetők.

GYOMAENDRŐD VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

FOCI – az őszi bajnoki szezon után...

Az NB-s csapataink őszi szereplését röviden az alábbiakban értékeli – az NB II-ben Gellai Imre, az NB III-ban Vass Ignác.

Kovács Lajos halála miatt új alapokra kell helyezni a Barátság SE további működését. Ha a játékosok az utolsó 4-1-es győzelemmel zárult mérkőzésen mutatott játékra is képesek lennének folyamatosan, akkor szponzorok is lennének... – mondta Gellai Imre a klub elnöke –, de teljesítmény nélkül ezentúl nem számíthatnak a játékosok kedvező juttatásokra.

A két idény közben átigazolások nem terveznek.

Vass Ignác a GYFC ügyvezetője elmondta, hogy

szerettek volna úgy szerepelni, hogy tavasszal meglegyen az esélyük a bentmaradásra.

A betervezett átigazolások nem sikerültek, sőt néhány játékosukra sem számíthattak menet közben, tehát meggyengült a csapat.

A tavaszra szóló tervük az, hogy remélhetően átigazolásokkal, csapaterősítéssel tisztességgel helyt álljanak.

A csapat az anyagi csőd szélén áll, de becsülendő, hogy a játékosok így is folytatni készek a bajnokságot. A jövő attól is függ – fejezte be Vass úr, hogy hogyan alakul a város költségvetése és a továbbiakban a két csapat kapcsolata.

Kft., Tandi Ferencné, Bótos Zsolt, Gonda Zoltán, Gyuricza Sándor, Nagy Ferencné, Fekécs Róbert, Gyomafa Kft., Nyúl cipő, Sevrő Kft., Babecz bútorbolt, Magép, Rideg Zoltán, Dosszié Kft., Zöld cukrászda, Kert-Kivi Kft., Rác és

Társas Kft., Dógos Kkt., Hunya Zoltán, Dajkó Lászlóné, Color-Shop, Ambrus és Mariann, Katona Antalné, Lilabulik virágüzlet, Polgármesteri Hivatal, Nagy Tibor, Szonda István, Tamás Tibor, Mraucsik Lajos.

• Rendőrségi hírek •

a novemberi eseményekről

Sok kerékpárolás történt. A Defenzív Autósiskolából, az Idősek Otthonából, a Sikér bolt (Kossuth u.) elől, Október 6. ltp. egyik lépcsőházából, Katona J. Városi Művelődési Ház udvaráról, a Penny Market, a MÁV-állomás elől...

- Betörték 4-re virradóra a Rózsashegyi K. Ált. Iskolába, ahonnan komplett számítógépet loptak el. A kár 300 ezer Ft.
- Besurranásos, vagy álkulcsos lopás történt a Zalka u. egyik házából. Az idős hölgy távollétében 225 ezer Ft készpénzt, és 170 ezer Ft értékű takarékkönyvet vett magához az elkövető.

Közlekedési balesetek:

- A Fő út Tamási Á. u. kereszteződésében egy személygépkocsi balra kanyarodás közben az öt előző kerékpárossal ütközött. Ez utóbbi felborult, vezetője könnyebb sérülést szenvedett.
- A Hídfő étterem előtt 10-én a csúszós úton egy gépkocsi az árokba farolt, de személyi sérülés nem történt.
- A Körösladányi úton két gépkocsi összeütközött. Az egyikük balra kanyarodott volna, azonban az öt előzőni készülő járműnek ütközött. Személyi sérülés itt sem történt.
- A Fő út Pásztor J. kereszteződésében egy szgk. egy kerékpárost ütött el, aki könnyebb sérüléssel megúszta.
- 19-én két gépjármű csúszott egymásba a követési távolság be nem tartása miatt, majd egy szembe jövő gépkocsival ütközött a hátsó jármű.
- Öt perccel később a Fő út Árpád u. találkozásánál csapódott össze szintén három gépjármű. Az Árpád u.-ból kifelé haladó szgk. nem adott elsőbbséget a Fő úton közlekedőnek, ezért ütköztek. A Fő úton haladó jármű neki-csúszott egy, a bal oldalon parkoló járműnek. Egyik esetben sem történt személyi sérülés.
- 6-án a gyomai sportpálya vendégöltözőjébe hatolt be egy elkövető, valószínűleg álkulccsal. A játékosok értékeit gyűjtötte össze – mobiltelefonok, készpénz, karórák stb. A kár 180 ezer Ft.
- 9-én jelentették, hogy az egyik Dobó úti nyaralóba törtek be. Műszaki cikkeket zsákmányolt a tettes 30 ezer Ft értékben.
- Telefonfülkéket „támadott” meg egy garázda, aki a készülékekben lévő pénzt vitte el a Kolmann ltp.-nél, a Bánomkerti utcánál és a Szabadság téren egyazon éjszakán 9-én.
- Parkoló gépkocsikat törtek fel. A Birka csárda előtt az autóstáskát emelték ki 13-án, iratokkal és 273 ezer Ft-tal, míg 12-én a Körös folyó árterében várakozó kocsi a ablaküveg lehúzásával jutottak be. Ebből egy magnós rádiót szereztek ki.
- Betörték a Jókai utcai óvodába, 4 db magnót, kevés készpénzt vittek el, valamint a következő héten tartandó vacsora tombolatárgyaiból szolgálta ki magát a betörő. A kár legalább 100 ezer Ft.
- A Nyárfás kocsmába kétszer is betörték és a játékgépet kívánták megcsapolni, ám csak minimális pénzt találtak benne 14-én, majd 22-én.
- Garázdaság történt a Makk 7-esben és a Diófa kocsmában is 22-én. A sztori hasonló. Az ittas vendéget nem szolgálták ki, ezért az egyik helyen egy hamutálat, a másik esetben poharakat zúzott össze a még mindig szomjas polgár.
- A polgármesteri hivatalban tetten értek egy tolvajt 17-én. Egy kisteleki lakos a polgármesteri irodából egy könyvet zsákmányolt, azonban feltartóztatták. A rákérdezés során azt mondta, hogy a könyvet a polgármestertől kapta, azonban dr. Dávid Imre azon a napon nem tartózkodott a városban. Az olvasásra kiéhezett tettest átadták a rendőrségnek.



Békés Megyei Defenzív Kft. Gyomaendrődi Kirendeltsége

TANFOLYAMOT INDÍT

SEMÉLYGÉPKOCSI

SEGÉD-MOTORKERÉKPÁR, MOTORKERÉKPÁR kategóriában.
Gyoma, Bajcsy-Zs. út 91. december 6-án 17.00 órakor
Déryné Művelődési Ház, Blaha L. út december 15-én 18.00 órakor

KEDVEZMÉNYEK:

1. ingyenes tesztlapbiztosítás
2. kamatmentes részletfizetési lehetőség
3. oktató, illetve gk. választási lehetőség

Jelentkezni lehet Bajcsy-Zs. út 91.

Kedd–Csütörtök 16.00–17.00 óráig • Telefon: 66/386-749



A GAZDÁK
SZOLGÁLATÁBAN

Gazda Áruház

A Penny Market mellett

Praktikus ajándékkal lepje meg szeretteit!

AJÁNDÉKUTALVÁNY AKCIÓ!

December 1–24-ig kedvezménnyel vásárolhat ajándékutalványt.

3000,- Ft-os utalványt	2400 Ft-ért
2000,- Ft-os utalványt	1700 Ft-ért
1000,- Ft-os utalványt	900 Ft-ért

Az utalványok 2000. március 31-ig beválthatók!

Vállalkozások figyelem!

Vásároljon dolgozóinak ajándékutalványt!

Kellemes karácsonyi ünnepeket kívánunk!

Karácsonyi kínálatunk:

- védőruhák és védőbakancsok
- gumicsizmák, csizmabélések
 - savanyító edények
- elektromos és motoros fűrészek
- üstök, üstházak, kályhacsövek.

Tel.: 06/66/386-359 • 06/30/9854-756

Várjuk kedves vásárlóinkat!

Gyomaendrődi Híradó • Gyomaendrőd Város Önkormányzatának lapja • Felelős szerkesztő: Biró Károly

Kiadja: Gyomaendrőd Képviselő-testülete • 5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 1. • Tel.: 66/386-122/104 • Fax: 66/386-320

Felelős kiadó dr. Dávid Imre polgármester • Készült: Fett Print Bt. nyomdában, Gyomaendrődön, Telefon: 06 66/386-503/1

Terjesztik a gyomaendrődi kereskedők • Engedélyszám: III/PHF/108/BE ISSN 1417-7390